

MAY 20 1957

*Indirect  
RFB*

Magasin ng  
**BAGONG** *Ruhang*

MAYO 19, 1957

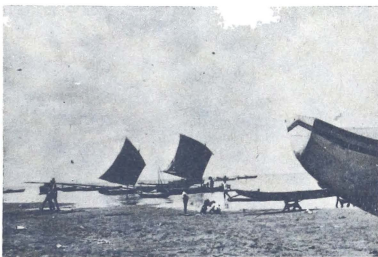


MELITA DE LEON  
Bituin ng Premiere



SA  
NAYON  
NG MGA  
MANGINGISDA

Ang lambat na ito ay siyang ginamit ng mangingisda ng bangka na kararating lamang buhat sa paligid-ligid ng look ng Maynila. Makikitang masayang sumasalubong sa kanya ang ilang bata ng nayon ding iyon.



Ang mga bangkang may layag ay siyang malimit dalhin ng mga mangingisda sa laot.

Pinagtutulungan ng mapakakamay ang pagbubukod-bukod ng mga isdang nahuli ayon sa uri ng mga ito.

TUWING HAPON, sa pagitan ng ikalima at ika-anim, ay nakatutuwang malasin ang mga mangingisda na natitipon sa playaya ng Tangos, isang maliit na nayon ng Nabotas, Rizal, Abala ang baw't isa sa mga iyon sa paghahanda ng kanilang mga gagamitin sa pagtungo nila sa laot. Inaayos nila ang mga layag, ang lahat ng uri ng panghuli ng isda, gayon din ang kanilang mga sulog at ang mga pagsisidan ng kanilang mga huli.

Humigit-kumulang sa dalawampung katao ang nagasama-sama sa pagtungo sa dagat. Kung minsan, sila'y nakararating sa Bataan, sapagka't may panahong kakaunti lamang ang kanilang nahuhuli sa paligid ng look ng Maynila. Sa mga pamilihan sa karatig-bayan at sa Maynila inihuhulog nila ang kani-



Ibinibilad muna ng dalawang araw ang mga isdang ito na oras-oras ay binabaligtad upang maging pare-pareho ang pagkakatuyo.



MAGASIN NG BAGONG BUHAY

MAGASIN NG  
**BAGONG Buhay**

Lumalabas tuwing Liingo ng umaga sa kalsang ng pahayagang BAGONG BUHAY.  
Tanggapan at pasulatan: 209 Sampaloc Avenue, Lungsod Quezon.

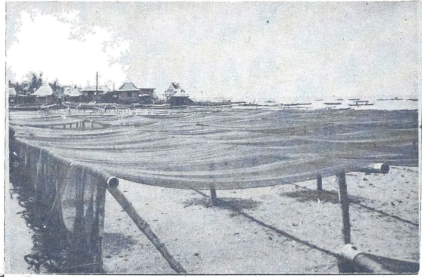
Namamatuog: EDDIE RANOLA

Kapuwad: GREGORIO R. FLORENCIO Sa aling: PETE VENEZUELA



lang mga huli. Umaabot sa anim na raang piso ang kanilang napapagbilhan sa iisang labas lamang. Ayon sa kanila, hindi bumababa sa dalawang daang piso ang klinikita nila sa tuwing sila'y pasasakat.

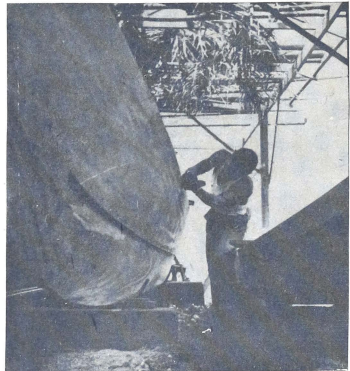
Halos ay sa pangingsida lamang nagbubuhay ang kabuhayan ng mga mamamayan sa munting nayong ito. Maluwalhatang nagdaraan ang mga araw sa kanilang buhay na ang tanging nailwan sa kanila ay ang katahimikan at kastyahang loob. Pagkatapos nilang malayos ang mga bagay na ginamit nila; sila'y namamahinga at wala nang iba pang hahangarin kundi ang pagsapit na muli ng hapon at ang pagitanaw sa panibagong kapalarang kanilang kakaharapin. —M.M.



Matapos gamitin ang mga lambat ay hinuhugasan at ibinibilad upang maithanda para sa hapon ding yaon.

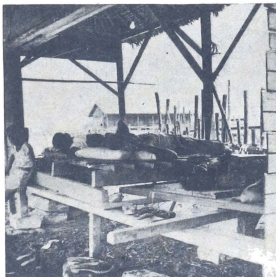


Upang matiyak ng mangingsidang ito na wala na siyang nakakaligtang sira, ang lambat ay inilatag sa lupa at sinuri ang mga bahaging natahi na niya.



Abala sa pagkakatam ng bangka ang mangingsidang ito. Ang mga nabili niyang mabababaw na bangka ay pinapatangan upang hindi madaling mapasukan ng tubig.

Dahil sa malabis na kapaguran at puyat nang sintundang gabli, makikitang namamahinga ang mga mangingsida. Paakatapos na manauli ang dating sigla ng katawan, sila'y ruring magsisitungo sa -Jayot pagsapit ng depit-hapon.



**BOSCH** Supertone Horn  
calls attention — reduces danger

**PETER TRADING CO. LTD.**  
RIVER ROAD & LITTLE LANE ST. MARKET PLACE ROAD, SINGAPORE  
745 ANSON, INTRA-URBIS & MANILA • TEL. 24427



# U

# PANG MAIWASAN ANG MALIMIT NA PATAYAN...

MAY MAGAGAWA ANG PAMAHALAAN UPANG MASUGPO ANG MGA PATAYAN LALO NA KUNG PANAHON NG HALALAN



**beautiful difference!**



You paint better for less — with **YCO**

ELIZALDE PAINT & OIL FACTORY INC.

ANG PATAYAN ay isa nang karaniwang tanawin simula pa noong langinit ang mundo. Ito'y tila hindi maiwasan ng tao, pag-ka't bahagi ng madilim na mukha ng buhay.

Maraming nagiging sanhi ng patayan. Kung minsan ay dahil sa salapi, sa pag-ibig, sa inggit, sa pamibugho, sa pagbabangong-puri, sa paghihiganti... at maraming iba pang dahilan. Ang pagpapatayan ay nagaganap sa iba-ibang paraan: kung minsan ay sa pamamagitan ng baril, patalim, kamay at maraming iba pa.

Noong mga pang-panahon, ang pagpapatayan ng mga tao ay nagaganap sa mga paraang tulad ng nabanggit sa unahan, kailimita'y sa pamamagitan ng patalim.

Subalit nitong mga hulig araw, mula nang matapos ang ikalawang digmang pandaigdig, ang pagpapatayan ng tao ay halos sa isang paraan na lamang nasasaksihan: sa pamamagitan ng baril at pumulo. Bihira ang nagpapatayan sa pamamagitan lamang ng kamay o ng patalim.

Kung bakit nagkaganayan, ay alam na marahil ng lahat. Buhat pa noong liberasyon, ang mga baril at iba pang sandatang pumumutok ay lumaganap sa Kapuluan. Hindi mabilang na tao ang nakapag-ingat ng sandatang pumumutok na karamihan'y hindi naman maipluwang kung saan nagbuhat. At nang mga araw na yaon ay naging maluwag ang pamahalaan sa pagpapahintulot na makapag-ingat ng sandata ang isang tao, kahit wala sa kalagayang mag-angkin niyon. Hindi rin gumamit ng tinatawag na "kamay na bakal" ang ating gobyerno sa mga taong labag sa batas na nag-ingat ng mga sandata, aywan kung sa kapabayaan o sa anong tunay na dahilan. Kaya nga panay ang haharapan, ang loobin at ang kwehitan na kadalasa'y humahantong

sa kakila-kilabot na mga patayan.

Nito na lamang mga hulig araw lubusang napagbuhan ng pansin ang bagay na iyan. At saka lamang ganap na naghigpit sa mga taong nag-ingat, nang walang pahintulot, ng mga sandatang pumumutok.

Gayonpaman, hindi pa

rin masasabing ganap na ganap nakapagayari ang batas tungkol sa bagay na ito. Sa kasalukuyan, marami pa rin ang mga may rebolber at baril na walang pahintulot ang mga maykapatangyarihan. At kaya lamang matuklasan ay kung may mangyaring patayan, harangan o nakawan, na ang mga salarin

ay matagpuang may taglay na mga sandatang ito.

Hindi pa nga ganap na masamsam ng mga maykapatangyarihan ang mga sandatang pumumutok na nagkakat pa sa maraming dako at inilagitan ng maraming tao. At kunc kailan lubusang malilikom ang mga ito, panahon lamang

(Sundan sa pah. 31)

**ISANG DATING PABORITO...**

**BRIGHT LEAF**  
*Cigarettes!*

**Suabe at Nakasisiya**

Kilalanin ang dati nang nagpigitwalaang kalibang ng mga panghilitit kahit saan ang skariyong **BRIGHT LEAF!** Kung hindi pa ninyo nasubok ang kalinaman ng **BRIGHT LEAF**, iminungkahi namung subukan ang isang kaba ngayon!

Maliibang ninyo ang nakasisiyang dutes at natinginig malinaw na ginintuang dabeo ng tabakong Virginia nito. Madadama ninyong ang pampalitawig ng **BRIGHT LEAF** ay isang tunay na kasiyahan!

Kilalanin ang **BRIGHT LEAF** ngayon!

**U. S. TOBACCO CORPORATION**  
24th & Borton Sts., Fort Area, Maynila



Galak na galak ang ilang kabataang ifo sa isang bayan sa Samar samantalang nagpapakuha ng larawan sa piling ng yumaong Pengulong Magsaysay.



**Sa mga bakas ni Magsaysay**

# NAIIBANG KADAKILAAN

**BAKIT** lubhang napamahal ang yumsong Pengulong Ramon Magsaysay sa karaniwang mga mamamayan?

Sapagka't nagpamalas siya ng higit na pagmamalisakit sa kapakanan ng mga dukha, bunsod ng pananalig sa katoohanang "...hindi mabubuhay ang isang bansa nang walang ligtas na sandigan ng maririr-wasa at nasisiyahang sambayanan."

Ginugol ni RM ang malaking bahagi ng kanyang panahon sa pagdalaw sa mga tanzapan ng pamahalaan, sa mga nayon, sa mga pamilihan.

Ungang matiyak ang halaga ng mga bilhin, walang ka-abug-abog na nagtungo si RM sa palenke ng Dibisorya noong gabi ng Marso 4, 1954.

Parang mamimiling hinanapan nya kay Gng. Gloria Pabilona, isang tindera, ang halaga ng bigas. At nang sabihin niyon na ₱.80 hanggang ₱.85 isang salop ng makan ay nasiyahan si RM.

Ngunit' lalong nasiyahan si RM nang malamang hindi tumasang ang halaga ng karne dahil ipinagbawal niya ang pagkatay ng kalabaw.

"Ang pamahalaan ay handang gumawa ng marahas na hakbang upang tulungan ang malda sakaling tumasang halaga ng bigas at iba pang pangunang paninda," ani RM.

Nangako rin siya na kikilos ang pamahalaan laban sa mga mamamasyaw na nagpapatas ng halaga ng mga produkto sa hangad magtubo nang malaki, bagay na ikinapiplsala ng mga nagtingi at ng madala.

Inusia ni RM ang mga tindera kung may suliraning nangangailangan ng tulong ng pamahalaan ang paglutas.


Sa pangunguna ni Gng. Florencia Sunga ay idinaing ng mga tindera na halos nasasarili ng mga Intsik ang pagbibili ng karne.

"Magtatag kayo ng samahan

(Sundan sa pah. 6)




Pegkahala na Pangulo'y ibinunsod ni RM ang pagbabagong-tatag sa Manila Railroad Company upang mapalawak ang mga daang-bakal sa Kapuluhan, lalo na sa Timog. Makikitang nagpapaliwanag si RM sa mga pinuno at kawani ng Perokartil.



**Firestone  
DRI-CHARGED  
BATTERY**

**I MINUTO  
ANG GULANG  
NANG INYONG  
BILHINI!**



**NAGBIGAY  
NG HIGIT NA  
MATAGAL AT  
MAASAHANG  
PAGLINGKOD**

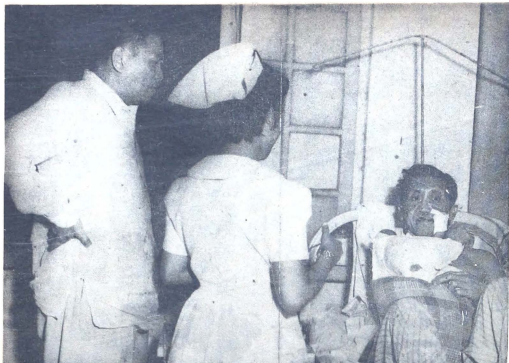
**INYONG KALUTASAN ANG  
AKING LAYUNIN SA FIRESTONE**

**Firestone**

**TIRE & RUBBER COMPANY  
OF THE PHILIPPINES**

**SEBU • LOSILO • MATHILA  
BAROLO • DABAW • MAGA**

MAKING SA "HOUSE OF  
FIRESTONE" THROUGH  
LIVER & W. - NEW Y. O.  
SA 4008



Isang tanyag na pinuno ng mga gerilya noong nakaraang digmaan, naging mapagmalasakit si RM sa mga beterano. Makikitang kinapansayan ni RM, si Leon Leguyan, isang may kapansangan beterano, sa Chinese General Hospital sa La Loma, Ison Leguon, Quezon.

## Naiibang Kadakilaan

(Buhat sa pah. 5)

ng mga tinda ng karne upang magkaroon ng sapat na puhang magagamit sa malaking negosyo," payo ni RM.

Tiniyak ng "Idolo ng Bayan" na tutulong ang pamahalaan sa mga tinda sa pamamagitan ng pagbibigay ng alokasyong dolar sa pag-angkat ng karne at ng mga reperheradorang mapaglimbakan nito.

Faalis na si RM nang lumipit ang isang lalaki, si Juan Enriquez, at dumagang na may skit sa mata ngunit hindi mapagamot dahil sa kawalan ng salapi. Dali-daling sumulat ng rekomendasyon si RM sa pangkalahatang paggamutan ng V. Luna upang suriin at ga-

mutin ang mga mata ni Enriquez.

Bago tuluyang lumisan ay nilibot ng masid ni RM ang pamilihan. Ipinatapat niya sa mga tinding nakapaligid sa kanya na naging mekaniko siya sa isang talyer sa purok na iyon, may dalawangputing limang tita na ang nakalilipin.

"Nakasama ako sa pagpugunay ng mararratiling taong ito at nalalaman kong ang buhay sa kanilay nangangahulugan ng patuloy na pag-sikap mabuhay sa pagkatubog ng araw," ani RM nang paui na. "Nau-unawan ko ang hindi mai-siwat na mga bagay sa kabilang puho at ang mabibigat-

na pasanan sa kanilang ball-kat."

Minsan pang pinatunayan ni RM ang maaos ninyang pagmamahal sa "karaniwang tao" nang surin ang unang poso-artsyanong ipinatayo ng pamahalaan sa Tagbig, Rizal noong 1954.

Ayon kay Isidro B. Blazado, dating potograpo sa Malakana, pang matanaw ni RM ang may 100 magasakang ng magapas sa isang malawak na labokiran sa Pasig, Rizal ay pinahinto ang awto at bumaba, kasama siya Komandante Jose M. Crisol (Pangalawang Kalihim ng Tunggulan ngayan) at Kapitan Jose A. Estrella (komandante ngayan). Nanalaktak si RM sa magpa-

lit na pflak at lumapit sa mga manggagapas na pawang dumangaha, ngunit tuwang-tuwang nagsilubong habang sumisigaw ng "Mabuhay... mabuhay ang Presidente!"

Katula ng kandidato ng "nanusuyo" sa mga mamamayan, buong lugod na kinamagang isang isang ng mga magasakang nagkalipumpun sa Kanya.

Ikinanong ni RM kung may suliranin ang mga matasaka. Isang matandang lalaki ang nagpatap na nangangailangan ng patubag sa purok na bago upang makapagani nang malakawa sa isang toon ang mga magasaka na walang inasahang ibang hanap-buhay kung ang "pagbubungkal ng mayamang lupa."

Ipinaliwanag ng matandang lalaki na dating may planta ng patubag sa purok na iyon, ngunit ipinindil dahil sa pangungulog ng may-aring korporasyon.

Nangako si RM na magtatayo ng pamahalaan ng bagong planta ng patubog doon.

Nang papalik na sa awto si RM ay narinig ni Blazado na sinabi umano ng matandang lalaki: "Marami nang nagging Presidente ng Republika, ngunit si Magsaysay pa lamang ang nakadaliw sa atin nang ganito."

Ipinahayag ni Blazado na waring talong nagak si RM nang mapansing putikan ang sapatos at natilamsikan ng nganga ng matandang lalaki ang barong-tagalog.

Kalpaia, ikinaglak ni RM na sa ilang sandaling pakikisalamuhay nakapagdulot siya ng kasilyahan sa may 100 magasaka, napaglaig ang pagtitiwala niyon na ang "...bawa" patakaran ng ating Pangasiwaan ay nauulok sa kanyang kagalingan."

Kahit nasa pinakamatatas na katungkulan sa bansa, kalain man ay hindi

kinamalsan ng panginini ni RM sa pakihalubilo sa mga dukha. Ni hindi niya inalinala na ang seriling kaligtasan sa pakikisalamuha sa balana. At naging mabising pananagot laban sa masasang layunin ang kanyang pagmamahal.

Minsan, walang kasug-ob na dumalaw si RM sa Kapatalaan, Sililoan, Laguna. Noon, ang Kapatalan ay itinuturing na "pugod ng mga tulisan". Ngunit si RM, kasasang ang Kinatawan Wenceslao Rasacpag Lagumbay ng Laguna at Kalihim Pampahayagan J. V. Cruz, ay panatag na nagtuloy sa isang maliit na tindahan sa labing-daan.

Gaya ng dapat asahan ay pinagkalipumpunan siya ng maraming tao na isa-isa ninyang kinamayan. Parang anak sa magulang na inakabay pa niya ang ilang matanda.

Pinabayan ni RM na dumugang siya ng madla, bagaman maraming may "nalipaw" na tulisan doon.

At nag-usap ang "Idolo ng Bayan" tungkol sa pamumuhay sa nayon. Ipinaliwanag ninyang sinisikap ng pamahalaan mapasunlad ang bansa, kaya dapat makipagtugutan sa Pangasiwaan ang mga mamamayan.

Nang lumisan siya RM ay inihatiid siya ng tanaw ng madla na halos hindi makapaniwalala sa katotohanang ang Pangulo ng Pilipinas ay galing doon.

May katwirang sabihin ni Monsenyor Egidio Vagnoni, kinatawan ng Papa sa Pilipinas:

"Binanimigibati ng bansa ang pagpapahayag lamang ng lalaking Pangulo nito, kundi ng tanaw ng di-malurok na kadakilangang miiba sa mataas na tungkuling kinatawan niya. ... Ang kadakilaan ng Pangulong Magsaysay ay na sa kanyang marubod na pag-iilag sa kanyang bayan."

## PARANGAL KAY RM

Ang pagkakalob ng isang uri ng pabya o gantimpala na pinamagatang "Ramon Magsaysay Award" ay inihayag noong Lunes sa hangad na maparangalan at mapanatiling walang maliw ang mga layunin at hangarin ng yumaong Pangulo ng Republika ng Pilipinas.

Tututusan ng halagang \$500,000 (P1,000,000) na kalob (grant) ng Rockefeller Brothers Fund of New York, ang pabya ay ibibigay sa mga taong sumasagisag sa kadakilaan ng diwa, karangalan at katapatan sa kalayaan ni Ramon Magsaysay. Umaang ang Rockefeller Brothers Fund na anong abuloy na nabanggit ay ituturing na pasimula ng pondo na madaragan sa pamamagitan ng ambag ng mga iba.

Limang pabya na tigang \$10,000 ang ipagkakalob sa bawat taon sa mga taong mamumukod sa mga sumusunod: Paglilingkod sa pamahalaan, paglilingkod sa bayan ng isang karaniwang mamamayan, pagpapaluan sa pagkakaibang pandaigdig, paglilingkod na pangmadla, at mabisang pagsulat bilang isang kapangyarihan sa kapakanan ng madla.

Sa mga pabyang itong ipagkakalob sa mamumukod sa mga paglilingkod na nabanggit, may karapatan din ang mga mamamayan ng ibang bansa sa Asya. Ang pangatlong pabya, ang "Ramon Magsaysay Award", ay ipinangalan sa isang dinadakilang Pilipino. Kaya, higit sa alimpang mamamayan ng ibang bansa, ang mga Pilipino rin ang dapat asahang mangyungna sa talano ng mga "anak ni Magsaysay."

## P 14-M PASAHOD ANG KINALTAS SA BADYET

Sa mungkahi ni Kongresista Ferdinand E. Marcos (Liloes N.), kinaltas sa badyet ang P14,700,000 na inilaan sa pagpapaganda at sa ikaayos ng mga kabugatan sa kapuluan. Inoinaliwanag ni Kong. Marcos na ang paggamit ng halagang unyon ay maaaring maging sanhi ng maraming katilawalan sapagkat walang nakasisagurog ang nasabing halaga ay hindi paggamitin sa kapakanan ng pulitika o sa halata sa Nobyembre.

Ang pagkatig ng nakararating sa palipagan ni Kong. Marcos ay ita nanghabuhay nito sa mga pulitika ng nakalilang na gumamit ng salapi ng bayan sa sarili nilang kapakanan sa darating na halata. Bunga nito, mananatiling hindi may-ayon ang mga kabugatan at, sobay sa pagkakalat sa badyet, nakalalagan ang mga maliit na mamamayan ng salaping dapat sana nilang kitain.

## NASIPHAYO SA PAG-IBIG KAYA NAGPATIWAHAL

Isang lalaking natakok mabali dahil sa pagkaiipag sa pag-ibig ang hindi natakok sumungo sa kamatayan sa pamamagitan ng pagbibigti sa kanilang tabanan sa Tundo, imulat ng pulisya.

Ang nagpatiwakal ay si Jose Willeso, 20, walang tiyak na hanapbuhay. Natagpuan ang kanyang bangkay na may ta-

(Sundan sa pah. 31)





# Mga Liham at Payo... ni Marissa

## HINDI MAKATARUNGAN

Ako po ay isang guro sa isang lalawang may kalayan sa Maynila. May-roon po ako isang kaibigan sa pananalat na ayon sa kanyang pingatapat ay binata at guro ng katulad ko noong araw ngunit ngayon ay naghilingkod sa hukbo at nakadestino sa Kampo Crame.

Ang kaibigan ko pong ito ay nakapalagayang-loob ko sa pamamagitan ng mga liham lamang may mahigít nang isang taon ngayon. Ipinaalam po niya sa akin ang kanyang naiibigan at inanyawan kayá't nasabi kong wari ay nagkakaísa kami ng paniniwala at mga layunin sa buhay.

Kamakailan po'y tumanggap ako ng liham sa kanya na nagtatapat na ng kanyang "loobin" sa akin at hangad niyang ihatid ako sa dambana. At ito po'y sinundan ng ilang liham pa uli na sumasama. Mahal ko po siya, ngunit hindi ko ibig ipalain sa kanya ang aking damdamin. Hindi pa po ngayon sapagka't ang ibig ko'y makita ko siyang personal bago ko siya sagutin.

Nais ko pong subukin ang kanyang katapatan at dahil dito ay binabalak kong sabihin sa kanyang iwan na niya ang kanyang gawain sa hukbo at bumalik na uli siya sa pagtuturo. Sa palagay po kanya ninyo'y susundan niya ang aking kahalilingan? At kung siya po naman ay tumanggap, ipagpapatuloy ko pa ba ang damdamin ko sa kanya?

—LUZVIMINDA

## MAHAL KONG LUZVIMINDA:

Pinauri ko ang pasya mong hindi siya bigyan ng liyak na kasagutan samantalang hindi mo siya nakakaharap nang personal. Walang kabutihang maidudulot sa iyo ang ipalagay mong ikaw ay nakikipag-ibigan sa pamamagitan lamang ng mga liham. Madaling magkunjaring kapuri-puri sa liham, ngunit mahigít na kinakailangan ang isang personal na pakikipagpalagayan upang makililingan labusan ang ugali at katauhan ng isang tao.

Kung hihilingin mong iwan niya ang paglilingkod sa hukbo upang mag-

balik na muli sa pagtuturo ay hindi siyang tumapak na habang upang masukob ang kanyang katapatan. Maaaring nakapagako siyang magtingkod sa loob ng takdang

panahon at hindi siya makaalis dito hanga't hindi natatapos ang tining na panahong na sa kasunduan. Hindi makatarungan ang hihilingin mong iyan sa kanya. —MARISSA.

## HINDI KAILAN MAN HULI ANG PAGSISI!

Kami po ng kasintahan ko'y malimít nang nakakagawa ng hindi marapat. Ito po ay nagsimula nang

kami ay tumabas na walang ibang kasama. At isang pagkakamali po nating ito ay sinundan pa ng makatiling ulit. Ngayon po'y nagsisi kami kapuwa dahil sa aming kapabayaan at tuloy ipinasig nating magpakabuti na. Huringit po kami ng payo sa aming paring kompositor at pinagsisisthan na po namin ang aming mga nagawa.

Hindi pa po naman ka-

(Sundan sa pah. 31)

# SANGKAP NA NAGPAPABABA NG LAGNAT SA

BAGONG PORMULA

MAY TATLUHANG BISA



# CAFIASPIRINA

HIGIT NA MABISA KAYSA

"KABALAGHANG LUNAS"



Pagsubok sa ginawa sa 150 Amerikaang Abiador ay nagpatunay sa kabilisan ng CAFIASPIRINA sa pagpapababa ng lagnat.

Mga pagsubok sa klinika na ginawa sa isang himpilan ng kaliparan sa Estados Unidos sa 150 Abiador na binabagabag ng Influenza, bronchitis at sipon, ay magpatunay na ang tampok na sangkap ng bagong Cafiaspirina ay pinabababa ang lagnat ng lalong mabilis kaysa mga tinatawag na kababalaghang lunas o "antibiotic." Ang kinalalabasan ng pagsubok ay nagsasaad din na walang masamang bungang naidudulot, na paminsan-minsan kaagibat ng "antibiotic."

Ang Cafiaspirina ay nagdudulot ng hindi lamang isa tundi dalawang nagkakabisang pamawi ng kirot at saka ikatlong sangkap na dagling nagpapaginhawa sa panghihina, na laging kaagibat ng lagnat, kirot at sipon. Itong tatlong sangkap na "panlaban sa kirot" ay samasamang nagkakabisang animo hatol ng manggagamot, na nagdudulot ng dagit at banayad na ginahawa. At bago niyo namalayan, ang kirot at sakit ay napawi na pati ang nagmamigat ng katawan na laging kaagibat ng sipon, lagnat o sakit ng ulo.

Upang masugpo ang lagnat o sipon at muling sumigla...

Laging Lumunok ng -

BAGONG PORMULA

MAY TATLUHANG BISA

# CAFIASPIRINA

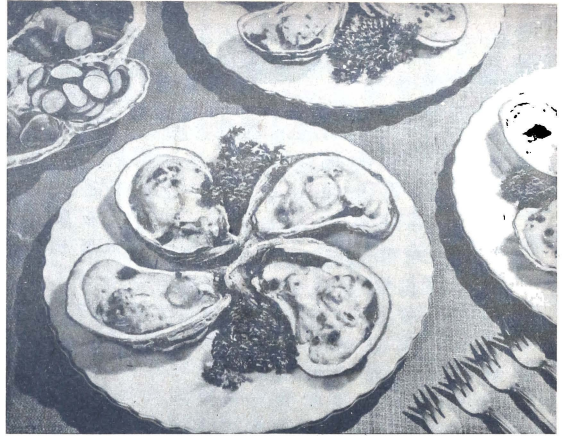
3-KAGILAGILALAS NA "PANLABAN SA KIROT" SA BAWA'T TABLETA!

42-3

Each tablet contains: Acetylsalicylic Acid .380 Gm.; Phenacetin .075 Gm.; Caffeine .025 Gm.

# mga Pagkain Natin

Pawang mga pangkaraniwang lutin ang matutunghayan ngayon sa pahinang ito. Maaring masabi ninyong ang mga nakalarawan ay alam na ninyo, subalit sa ilang mga ina ng tahanan, ang mga pagkaing ito ay magiging karagdang bilang sa kanilang talaan ng mga lutuin.



## TALABA

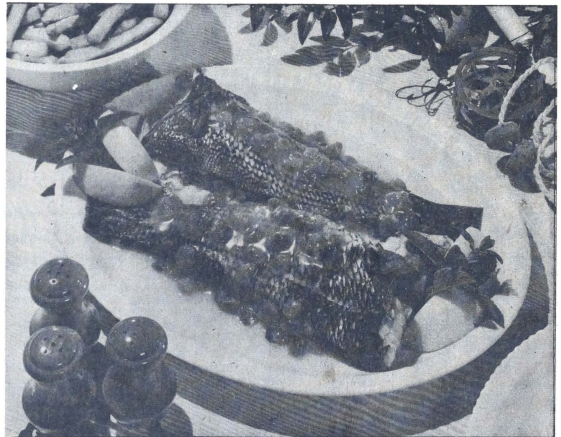
### Mga sangkap:

- 10-12 talaba
- 6 na kalamansi
- 5 kutsarang toyo
- 3 butil na bawang
- 3 langkay ng "parsley"

Hugasan at sipilyuhing mabuti ang mga talaba upang maalis ang putik na nakadikit sa mga iyon. Pagkatapos ay busan ng kumukulong tubig. Paksang isawia ang talaba. Gumamit ng kutsilyo. Alisin ang mga itim na makikita sa laman.

Ibadad ang laman sa tinimplang toyo, katas ng kalamansi at binayong bawang.

Kumuha ng pinggan at ihanyang ang nilinis na talukap ng talaba at ipatong na muli ang mga laman ng bawat isa. Palamutihan ng mga dahon ng "parsley" katulad ng nakalarawan.



## Lapulapu na may Sarsa

### Mga sangkap:

- 2 lapu-lapung kainaman ang laki

asin

### Mga sangkap ng sarsa:

- 1 tsang tubig
- 1 kahong pasas
- 3 kutsarang binayong mani
- 6 na kutsarang asukal
- 2 kutsarang toyo
- 2 kutsarang gawagaw o "cornstarch"

Linisang mabuti ang mga isda. Huga sa isang kaserolang may kaunting tubig. Lagyan ng kaunting asin. Kapag inaakala ninyong luto na, hanguin sa isang pinggan o bandehado.

Pakulin ang tinimplang toyo, asukal, at tubig. Bumawas muna ng kaunti sa pinagsama-samang sangkap para sa pagtutunaw ng gawgaw. Kung tunaw na ang gawgaw, ihalo sa nakasalang at hintayin nang kumulo. Kapag kumukulo na ayon ay isama ang pasas at ang tinatard na mani. Pagkara'y hintayin lumamig at isara ibuhos sa inilagang lapu-lapu.

Bago ihain ay lagyan sa bawat gilid ng mga hiniwang dayap at kahit na anong dahong luntian upang lalong makahalina ang pagkaing ihainin ninyo.

**Dalmar**  
**ORANGE**

Ang  
**PINKKAMABLING**

**5¢ BEVERAGE**

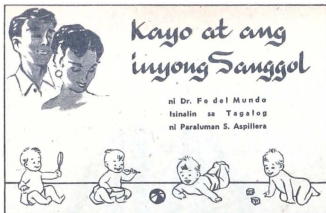
DRINK  
**Dalmar**  
**ORANGE**

Neilihing  
Linamnam

**DALMAR SOFT DRINKS  
FACTORY**

243 M. H. Del Pilar, Green Park  
4th Ave., Calcutan, Misol  
Tel. 2-1137





**Pag-lingat at Pag-ives sa Sakit**

Mapapalad ang ating mga anak sapagkat mayroon kayo ngayong marami at mabibilang paraan sa pag-ives sa

panahon ng pagdadalantao at sa panahon ng pagpapaso ay magiging batayan ng kalusugan ng kanyang sanggol.



mga karamdaman. Feulit-ullit nating sinasabi na madali at mabuti ang umiwas sa sakit kaysa gumamot nito. Ang isang malusog na bata ay may panlaban sa mga sakit kaysa sa isang mahina ang katawan. Di na kailangan pang sabihin na ang kalusugan ng ina sa

Kung sa bagay, ang paminsan-minsang pagsusuri ng manggagamot ay napakahalaga para sa isang bagong silang na sanggol hanggang sa siya'y hindi pa dinadapang ng ano mang sakit. Kaya't isang mabuting simula sa buhay ng inyong sanggol ang pinaka-

mabising pag-ives sa mga sakit.

Iwasan ang paglalapit ng inyong anak sa mga taong may sakit. Walang kailangang dalhin-dalhin niyo ang inyong sanggol kung kayo ay dadalaw sa isang katibigan o kamag-anak na may karamdaman. Ang mga batang wala pang pitong taon ay hindi dapat isama sa paglalapit sa mga ospital. Lalong makabuhi ang iwan na sila sa bahay. Ang pagkapagod ay kailangang iwasan din hangga't maasari. Sa mga panahon ng salot o epidemya, gaya ng ligas o polyo, marapat na liyopo niyo ang mga bata sa ilipon ng mga ibang bata, gaya sa mga handaan at salu-salo at mga palatuntunan. Bawasan ang kamilag pakikilalamuhan sa mga taong-bahay na may sipon o lagnat.

Alaming lagi ang ano mang bagay na natutuglong sa kalusugan. Dumalo sa mga kapulungan, panayam at makinig sa mga pagpasalita sa pagpito tungkol sa mga pag-lingat, magbasa ng mga aklat at magasin at humingi ng mga balita at tabullin ng inyong manggagamot tungkol sa mga suliranin ng kalusugan. Tandaan niyong ang kaalaman tungkol sa kalusugan ay edyang pinakamabisang panlaban sa mga sakit. Ang mga bakuna at ineksiyon ay nakapigil ng maraming karamdaman at nakakabawas sa katatnahan ng sakit at paglalapit nito. Dapat samantalagan ng lahat ng mga ina ang mga makabagong pamamaraan na likha ng mga siyentipiko tungkol sa pagliligtas sa pagkaka-sakit. Ang mga sumunod na bakuna o ineksiyon ay itinatagubilin:

- BCG-Bakuna laban sa tiis
- pagkapanganak ng sangol
- Dipterya-Ubong-sao — Tetano-simula sa likatong buwan
- Bulutong-simula sa 6

hanggang 12 buwan ang bata

—Koleira, Tipus, Disenterya — simula sa dalawang taon

—Tigas — kung papalapit sa may sakit nito.

**Ang Bakunang BCG**

Ang Bakunang BCG ay mahigpit na itinatagubilin sa mga bayang gaya ng atin na ang tisis ay isang napakalaking suliranin. Ito'y isang mahalagang pangagapag sa kamagana laban sa pagkuyot. Baganpa't hindi ito ipinanghahain sa mga paraang subok na ng panahon, ang kahalagahan niyo ay kinikilala nang labis sa ngayon. Hanggang mabis,

ay lalong mabuti na bakunahan ang bata. Sa Scandinavia, at iba pang bansa sa Europa, at pati sa Timog Amerika, ang-nagang na tao ay bina-bakunahan ng BCG. Sa pransiya, Yugoslavia, at Finlandiya, ang pagbabakuna ng BCG ay itinatagubilin ng batas. Dito sa ating bansa, ito'y ginagawa na noon pa mang bago mag-radiyanga pangalawa, ngunit ito'y hindi napagpapaloy sa kakuilangan ng mga kagamitan at gamot. Hindi na ito sinusubok pa sapagka't ang bisa nito ay subok na. Sa

(Suwanda sa pah. 28)

**Bata'y UMIYAK**  
*masakit ang SIKMURA...*



Sakit sa sikmura'y pinahirapan ang mga bata, sa ganang pangayari hang kutsaritang na kala-ayang Phillips Milk of Magnesia na inihalò sa bote ng gatas o ilang patak ang ihalò sa katas ng prutas o tubig ay mapapawi ang sakit ng sikmura, mawarala ang hilag ng kanyang tiyan at ang bata'y giginhaw't sisigla pa. Para sa kabutihan ng bata (at niyong) laging maglaan ng Phillips Milk of Magnesia.

**Bata'y NATUTULOG**  
*nakainom ng*  
**PHILLIPS'**  
**MILK OF MAGNESIA**  
**TIYAK-LIGTAS-BANAYAD.**



**Bata'y MALUNGAKOT**  
*suminhob ang TIYAN...*



Malimit na dahilan ng pag-umiyak ng mga bata ay ang hilag o hangin sa tiyap. Batid ng mataalong mga ina, na liang patak ng kaya-ayang Phillips Milk of Magnesia ay papawin ang hangin sa tiyan na pinangmumulan ng kabog. Ligtas at kasiya-siyang Phillips Milk of Magnesia ay pinapawi ang sakit ng sikmura, pinagginhaw't pinasigla ang bata. Para sa kabutihan niyong at ng bata, laging maglaan ng Phillips Milk of Magnesia.

**Bata'y NAGAGALAK**  
*nakainom ng*  
**PHILLIPS'**  
**MILK OF MAGNESIA**  
**TIYAK-LIGTAS-BANAYAD**



E. R. Co. corpan, 24 to 40 O. Magapan, Hydrozide. 20-3

**Mga Puso Ukol Sa Ibat Hang Pagkaka-taon**

Ang aming tinitirhang silong ay nais kong palibutan o dikitan ng papel dahil sa napakaraming butas at puwang sa dinding, bukod sa roon ay nangabuhuhog pa ang dumi buhat sa itaas. Ano kaya ang mabuti kong gawin upang maiwasan ang madaling panig-nig ng papel na siyang pinangmumulan ng sira o punit at pamumukot?

Bago idikit ang papel, ang gasinginiting pendikit o kalye ay implehan muna ng keuring sabon.

Paano maiwasan ang pagkalat ng amoy ng sibuya na nakalagay sa palamigan?

Ang sibuya ay kinakalagang balutin ng kalye o kaya ay takpan ang pinaglalagayan upang huwag mapahala ang amoy ng mga iyon sa ibang pagkaino na sa palamigan.

Ano ang aking magiging gabay sa pagpipili ng prutas o bungang-kahoy na ang kailangan ko lamang ay ang katas?

Piliin ang mabigat at matigas na bungang-kahoy at iyong walang mga pesti-pesti.

Paano maiwasan ang pamumuti ng mga damit na itim at kulay "San Antonio"?

Sa halip na sabon ang ipanlaba ay gupo ang inyong gamitin.

Paano masugpo ang nagpimulang panukolap ng pieta ng palamigan o ng "refrigerator"?

Bumili kayo ng pinakamatitid na leta ng pinturang puti at pintahan ang natutuklap na bahagi sa pamamagitan ng paggamit ng sipitpo o "brush".

Maalis ang panligas ng sepilyong ginamit sa pagpipinta sa pamamagitan ng pagpapukol nito sa suka. Maliwasan naman ang panligas nito sa pamamagitan ng pagpapahid ng baselina pagkagamit at pagkatapos ay balutin.



O  
A  
Z

AMC

## Marikit na Blusa

HS

M

M

M

AH

Ang mga pang-itaas o blusa ay magandang tingnan, maginhahang gamitin at angkop isulat sa maraming pagkakataon. Magiging kaakit-akit ang mga blusa kung pagamitan ninyo ng iba't ibang uri ng palamuti.

Makikita sa larawan ang isang halimbawa ng blusang binurdahan ng mga unang titik ng pangalan. Ang mga titik na RL ay nangangahulugang Rhoda Lee, pangalan ng magandang dalagang nakablasang puti sa itaas. "Three quarter sleeves" o manggas na umaabot sa pagitan ng siko at pulso at malapad na nakataas na kumelno ang yari ng blusa. Ang kasuotang ito ay nababagay isulat sa pagsalubong sa mga kaibigan o sa isang pagtitipon-tipon ng magkakaibigan.

Ang mga pinagtambal-tambal na titik na na sa pahinang ito ay ilan lamang sa mga halimbawa ng "style" o istilo na maaaring ipantak sa inyong mga blusa.





"Shiring" ang palda at tinahian ng tatlong hanay ng "rick-rack". Ang kuwadradong leeg at dulo ng manggas ay pinaligiran din ng "rick-rack". Upang manatili sa lugar ang "pop sleeves", ito ay tinahian ng "garter".



Ang balikat, ang manggas, at ang bayuang ay kinabitán ng "garter" upang maging maginhawa ang pagsuwat. Tatlong andana o putol naman ang palda at pinatungan ng "ruffles" na may "rick-rack" sa gilid ang bawat putol.

## Mga Damit na Panlakad

ANG MGA TELANG MAY DIBUHO O LALONG KILALA SA TAWAG NA "PRINTED" AY MAIPATATAHI NINYO SA IBAT IBANG PARAAN AYON SA PANGKASALUKUYANG MODA. ANG MALULUWANG NA PALDA AY HENDI LUBHANG LUMILIPAS, BAGAMAT NAHAHALINHAN LAMANG SUMANDALI NG MAKIKIPOT NA PANG-IBABA.

ANG MGA YARING NAKALARAWAN AY BAGAY GAMITIN SA PAGDALO SA MGA SAYAWANG KATULAD NG "BARN DANCE" AT "HAWAIIAN NIGHT". MADIDLAT NA DIBUHO AT MARIRINGAL ANG KULAY NG MGA TELANG ITO.



"Full balloon" ang pang-ibaba. Ang sulok ng kuwadradong leeg ay nilagyan ng laso upang lumapat sa dibdib ang damit.

# NAGHINAKDAL ANG ISANG BKTIMA NG OPERESYON 'ANTI-LITTERING'



SI TIBO, na dati'y ubod ng taba, ay naging putlaino. Ito'y simula nang lumabas siya sa "destinesyon" ng mga mapagbiro sa batas.

Sa unang paglabas ni Tibo sa piitan (limang araw siyang lumagi room), ay parang manok siyang pu-patak-patak. Nang magloon ay parang nasa hangang lalabi-labi at anginit-angit sa mga nakikitang niyang bibit ng pulis. Sa isang sulok sa Plaza Miranda siya naglalagi. Doon siya nagmamasid sa mga natutulad sa kanya... mga biktima ng "anti-littering".

Ayon, sa ulat ni Tibo, ganito ang mga pangyayari:

- T. Bakit tila ikinatuwa na ang pagkakahuli sa mga taong iyon?
- S. Ito na lamang ang pamawi ng akings galit sa mga pulis na nanghuhuli.
- T. Ano naman ang ikinagalit mo sa mga pulis na iyon?
- S. Mahabang salaysayin iyan. Tuwing masasala ko'y kumukulo lamang ang akings dugo.
- T. Makali marahil ang hirap na dinaman mo, ano?
- S. Naku, hindang-hindi ko na malimlit. Mamesty man yata ako nang makaitong ulit.
- T. E, bakit mo naman dapat ikatuwa ang pagkakahuli sa iba?
- S. Sapekta't sa ganitong paraan ay naisip kong hindi lamang pala ako ang nagiging sip-aphian sa "malupit na mundong ito".
- T. Lumalabas na mga karamay mo sila, kung gayon?
- S. Ganoon na nga.
- T. Ano bang talaga ang dahilan at ikaw ay hinuli?
- S. Hapang ngayon ay ayaw kong maniwala

- dapat nga akong makulong ng limang araw.
- T. Paano nga ang nangyari?
- S. Nagimula ang kasaysayan noong unang araw ng Mayo, Araw ng Paggawa. Maraming-maraming tao noon sa Luneta, gayon din dito sa Quiapo.
- T. E, ano nga ang nangyari noon?
- S. Nagpapalitanag pa, e. Di, noon nga, kasama ako sa maraming naglalagid dito. Siyanga pala, may algarityo ako noon... malapit nang maupos.
- T. Malapit nang maupos, ang ibig mong sabihin?
- S. Hindi. Talagang liang sandali na lamang at upos na. Keya nga lamang pinsaghiyagan kong buwakan ay alam kong may operasyon "anti-littering".
- T. Ano ang ginawa mo?
- S. Na sa tawiran na ako nang maramdaman kong nalilitan na ang akings mga daliri. Akala'in mo bang palakarin ng pulls-trapiko ang mga sasakyan. Ngayon, dahil sa medyo nagpaso na ako, bigla kong inihagit ang upos ng algarityo ko.
- T. At nakita ka ng pulis?
- S. Hindi pa. Nagkataan pala noong may katabi akong isang babaeing may dalang basket. Siyut na siyut ang upos sa basket. Akala ko'y hindi iyon nekita ng ala. Nagkamali pala ako. Bigla akong hinirap at inilabot sa akin ang upos. Dahil sa ayaw kong mapahiya, kinuha ko na rin.
- T. At litaspon mo na?
- S. Hindi pa rin. Nag-isip-isip muna ako. Baka 'ikako may makakita sa akin. Kung ilang ulit akong nagpalings-linga. At nang wala akong maramtang pulis ay saka ko inihagit. 'Ikako pa'y pihong na-

tababinen ako ng karamihan ng taong nakapaligid.

- T. E, sino ang humuli sa iyo?
- S. Nariyan ang unang sama ng loob ko. May isa palang diyakeng ahente ng "operasyon" na usunod-usod sa akin. Nakasibilyan lang ang loko kaya hindi ko napuna. Pinulot niya ang upos ng algarityo ko. Alam ko na ang ibig sabihin noon, keya nang buwakan niya ang kamay ko'y kusang-loob na akong sumunod sa priinto.
- T. Hindi ka na pala tumutol, ha?
- S. Gusto ko na nga sanang tirilin ang diyakeng humuli sa akin pero makakalaban ko ang batas.
- T. Ano ngayon ang nangyari sa priinto?
- S. Dito nagtutindi ang sama ng loob ko. Dahil sa wala akong dalang panubos sa akings kasalanan, sinabag dadalhin daw ako sa city jail para magdusa nang limang araw. Anong saktip!
- T. Masaktip dahil hindi mo nadala ang pera mo, ano?
- S. Hindi. Wala naman akong dadalhin, e. Ang talagang ikinasama ng loob ko noon ay ang paraan ng pakikitungo ng mga manghuhuli sa ibang kabalat.
- T. Bakit, paano ba ang pakikitungo sa kanila ng mga alagad ng katwiran?
- S. May nakasama ba naman kaming isang pulubi. Binrin mong hindi pagbigyan ang putubing iyon! Ang ginawa ito'y ng pobro, doon na nagpalinas sa loob ng priinto.
- T. Teko, lahat ba ng na sa priinto ay iyong mga hindi makabiyad?
- S. Nariyan pa ang isang sama. Mayroon iyatng limang babang galing sa palengke ang nagbayad na, kahit wala nang pamasaha, pero hindi pa pinaulod. Pinaagpapatay pa ng anim na oras.
- T. Ang katwiran marahil ng namamahala ay pagpagtandain ang mga lumabag sa batas, hindi kaya?
- S. Katwiran ba iyon? Sa tantiya ko'y ginawa nang panghapunan ang mga pinamiling pera sa tanghalian, e. At tipin mo kung ano ang nangyari sa mga pamilya ng mga baba.
- T. Magkano nga pala ang multa sa pagtatapon ng dumi sa kalye?
- S. Singko-singkuwenta. Puwera pa riyang ang pag-istambay sa priinto. Pero kung miman, pag may maligay lang bigat iyan, halimbaw'y dabil, maari na ang kasuntin tapik et... pres-to, makalalabas ko agad. Kung miman naman, pag kababayan mo o kabataken ang nakatilyempo sa iyo, wala ka nang dapat alalahanin.
- T. Marahil, nang lalis ka na sa priinto, nawala na ang sama ng loob mo, ano?
- S. Migit na 'kama nang na sa kulogon na kami.
- T. Ano naman ang kapalaran ng iba ng kabalat natin doon?
- S. Ang kapalaran namin, ang ibig mong sabihin. Doon nanapan ang itatawang penitensiyas ko sa teens ito.
- T. Bakit?
- S. Sana'ta't, sa kama-unahang baekakataan, napalaw ako... ikalawang pag-piyak ko buhat nang ipanganak ako.
- T. Ikaw, napaliyak?
- S. Hindi na rin ako makapaniwala ngayon. Pero

(MAGSIN sa pag. 20)



(Ika-2 Labas)

**HINDI PA** nakalalayo si Rafael ay nagsimula nang pumatak ang ulan. Lumakas nang lumakas iyon at parang ibinuhos.

Naalala ni Rafael ang batang ibinaba sa tabi ng daan. Walang masisilungan ang bata. Walang bahay sa pook na iyon. Paano ang bata sa gitna ng malakas na ulang iyon?

Sinikap ni Rafael na iwasai sa isip niya ang bata. Ngunit habang patuloy siya sa pagpatak ng auto at sumasagasa sa masinging patak ng ulan, ay tumitindi naman ang tauwag ng mabuting dandaming katutubo sa kanyang pagkalo.

—Kawawa naman ang bata. —nasabi ni Rafael sa sarili. —Saan siya sisilong sa malakas na ulang ito? Bakit ba pina-baba ko siya? Hindi na natitis ni Rafael ang kanyang mabuting dandamin. Ibinalik niya

kita sauhin. Kaya ako nag-balik sy naisip ko ngang isabot ka ng ulan. Sakay na!

Saka lamang nagtatakbo ang bata at sumakay sa auto. Basang-basa nga ito. Tumutulo ang buhok. Pigtang-pigta ang kamiseta. Nangingitgit ang buong katawan sa ginaw.

Dinukot ni Rafael ang kanyang pagayoito. —Kunin mo ito at kuskusin mo ang iyonang ulo.

Patuloy ang pag-ulan. Halang nagpapatkabo si Rafael ay inisip niya kung saan niya isababa ang bata. Ngunit sumagat sa isip niya ang sinabi nito na lumayas. Kung totoong ngang lumayas ito ay saan ito uuewi ngayon?

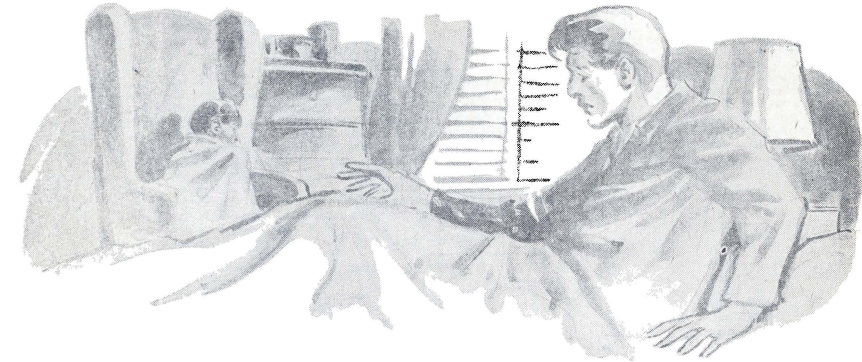
—Bata, ka mo kanging'ay umalis ka sa iyo, bakit? —itanong ni Rafael.

—Pinalo po ako... nakabagsag po ako ng pinggan, e.— tugon ng bata. —Natawa si Rafael.

“Kay Aling Orang Iniwan Ni Rafael Si Tinoy

Nang Pumasok Siya Nang Araw Na Iyon. Hindi

Malaman Ni Rafael Kung Ano Ang Gagawin Niya...”



ang kanyang auto. Pinalulin na niya ang pagpapatkabo. Nang dumating siya sa lugar na pinaagbaan niya sa bata ay pinahina niya ang takbo ng auto. Inaninaw niyang mabuti ang dilim sa magkabilang paag ng daan, na ang hinahangap niya'y ang bata.

Sa isang punongkahoy sa tabi ng daan ay naanyuan niyang nakatalungko ang bata. Bigla niyang inihinto ang auto sa tapat niyon.

—Hata, halika... sumakay ka! —wika ni Rafael mula sa pagkakaupo niya sa harap ng manibela. —Mamamatay ka ryan sa ginaw. Sakay na! —at binuksan niya ang pintong ng auto.

Tumindig ang bata sa pagkakatalungko at parang nag-aalalangang sumakay.

—Halika na... dalit ka... —ulit pa ni Rafael. —Huwag kang matatok sa akin. Hindi

—Sino ang pumalo sa iyo? —Ang Nanay mo? —tanong ni Rafael.

—Hindi po... wala na po akong Nanay at Tatay, —sabi ng bata. —Ullia na po ako... at tingnan ng bata ang kanyang kaliwang balikat.

—Wala ka nang kamag-anak!

—Ang lola Senday ko po... —sagot ng bata. —Pero ang Lola Senday ko po ang nagpasok sa aking allia kina Mang Tomas... umutang po siya ng kuwarta kina Mang Tomas at ang ibinabayad po'y ang akting suweldo.

Napatangu-tango si Rafael. Napatitig siya sa bata sa pamamagitan ng salamin sa ulanang niya.

Nadama ni Rafael na nag-sabi ng tutoo ang bata. Hindi maaaring gawa-gawa lamang ng bata ang mga sinasabing iyon. Natagay ang pagkaba-

bag ng kanyang puso. —Ano ang pangalan mo? —usisa ni Rafael.

—Tinoy po.

—Bueno, Tinoy, —sabi ni Rafael at siya'y napabuntong-hininga. —Sasama ka muna sa akin sa bahay. Hindi kita mawian sa daan na wala kang matutuluyan.

—Sa-salamat po! —tugon ni Tinoy.

Isang bungalo ang bahay ni Rafael sa labas ng Maynila. Malit man iyon ay maganda naman. Isang katulong na matandang babae ang kasama niya roon.

Tulog na si Aling Orang nang dumating sina Rafael sa kanyang bahay. Dalawa lamang ang silid ng bungalo at ang isa'y ginagamit ng matandang babae. Hindi na ginising ni Rafael si Aling Orang, at si Tinoy ay isinama na sa kanyang silid.

Nangangatog pa sa ginaw si Tinoy. Alam ni Rafael na dapat magbihis ng tuyong damit ang bata, ngunit' wala siyang mabibigay na malit na damit na sukat dito.

Nagkakanot ng ulo si Rafael na naglabas ng isang kamiseta at lumang padyama.

—Wala akong matibigay na damit sa iyo kundi ito, Tinoy, —wika ni Rafael sa bata. —Malaki ang mga ito sa iyo. Ngunit' mabuti na ito kaysa sa basang suot mo.

Nagbihis ang bata. Napatawa si Rafael nang makita niya si Tinoy sa loob nang mahaba at maluluwang na padyama. Hindi siya nakatitig at isayos niya ang suot ng bata. Tinitikoy niya ang mga manggas at ang lalaylayan ng salawal.

Naglatag si Rafael ng blangkit sa isang ginagamit ng ulang pahingahan sa silid at nilagan niya ng uman.

—Diyen ka matulog, Tinoy!

—sabi ni Rafael.

—Mahigita na sana si Rafael, ngunit' bigla siyang natigilan at napatitig sa batang nakapamaluokot na sa pagkakahiga sa sofa. Kumain na kaya si Tinoy? Baka kaya hindi pa kumakain ito?

Walang imik na tumindig si Rafael na nakaupo na sa gilid ng kanyang kama. Lumabas siya upang humanap ng pagkain. Napakiramdaman naman siya ni Aling Orang at ang matandang babae ay nagbangon.

—Kakain po ba kayo, Mang Rafael? —tanong ni Aling Orang.

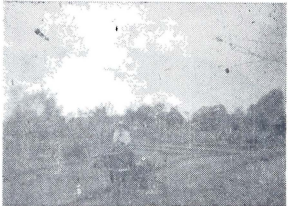
—Ako po'y nakakain na, pero mo kasama ang bata. Natapuan ko siya sa loob ng akting kotse at hindi ko na siya napaalis pagka't malakas

(Sundan sa pah. 19)

# IKATLONG LARANGAN

ni Crescencio Ger. Clemente

Isang Pangyayari  
Sa Pakikilaban  
Sa Mga Kastila  
Ang Hindi Na  
Mallilimot Ni  
Ginooing Ramote. . .



Ito si Ginooing Lorenzo Ramote ng Bahay Toro na may sariling paraan ng pakikibaka kay Kamatayan.

Sa ganang ayos sa ibabaw ng kalabaw tumuklas ang "karunungan" ni G. Ramote sa mga unang leksiyon sa cston may isang daang taon na ang nakalipas.

ANG KALAYAAN ay biyaya ng Bathala sa bawat' bayan. Datapuwat' kung apihin ng mga dayuhan ang alin mang bayan sa pamamagitan ng pag-gaw sa kalayaan, ang Bathala ay may kinatawan naman para ipagpatagil ang kalayaan ng inapang bayan. Sa bayan at sa paglaya, ang mga bayani ay siyang kinatawan. Dito lumulundog ang lahat ng paniniwalang pang-kalayaan ng isang katipunang hindi nakubang papaniwagaypay ng dalawa'y larangang kanyang kinasuungan. Subalit' ang nakaraan niyang pakikilaban sa mga dayuhan ay isa sa lamang alala ngayon. Isang magandang alalang nagsisilbing kalag sa nababago at pangkasalukuyan niyang "pakikidigma."

Ito, ang katipunang ito, ay si Ginooing Lorenzo Ramote ng Bahay Toro, Lumad Quezon na kumita ng unang liwangang may limampung dalawang taon ba bago binalak ang lihim na kilusang kilala sa itaag na Katipunan na kanyang inaabang.

—Gaanong ang inyong gulang nang sumapi kayo sa Katipunan? —Ang tanong ko nang Si G. Ramote ay kapana-yamin naman.

—Ewan ko po. Hindi ko na matandang. Basta' ako po'y isang daan at labinglimang taon na ngayon. Tuusin si ninyo.

—Neon pong taong 1888 sumiklab ang digmang Kastila-Pilipino, hindi po ba?

—Neon nga po. At kabilang po ako sa nagsipilas ng papileta sa Balintawak, kaya malileti siyong kaanib na ako noon sa Katipunan.

—Ano po ang inyong sandata sa pakikilaban sa mga Kastila?

—Talibong po. —Maagap niyong itiruro sa kanyang taksaran ang isang matubang itak na mappansin na ang kalumagan. —Neon pong mga panahong iyon, ang talibong na iyan ay naiipag-aahit ko ng balbas.

—Sino-sino po ang inyong pinuno bukod sa inyong Kagalang-galang sa Supremo?

—Sina Kapitán Mariano Gallor po ng Hago Bantay at Heneral Luis. —Heneral Luis lang po kung tawagin namis itong buli.

—Saan-saan naman po kayo napalapan?

—Diyam po sa Novaliches, sa San Mateo, at sa Pasig.

—Nang sumiklab po naman ang digmang Pilipino-Amerikano, lumaban din po ba kayo?

—Opo. Basta po at may mang-agaw ng ating kalayaan, at kaya ko po'y ay talagang labanan ako.

—Saan po ba kayo napalapan?

—Ang hanong po ninyo ay, kanino po?

—Sumagi sa isip ko ang mga Hapon. Ngunit noong taong 1942 na kasalukuyang sumalata sa atine bayan ang mga Hapon ay humigit-kumulang sa siya sa isang daang taong gulang. Nag-aaninlangan ako nang magtatnong.

—Kung gayon po ay... kanino po?

—Maagap siyang tumugon. —Kay Kamatayan po. Kahit na ngayon ay kasalukuyang akong nakikipaglaban kay Kamatayan.

Naging kaulagan nang teplin sa pagkarinig ng ganayang pangungusap na ang nagalilit ay nagsagawa-buhay. Ngunit! nalalala kong ang bawat' ta'oy may kani-kaniyang paraan ng pagsasalita, at may

kani-kaniyang sariling pagpapakahuhang... —Ano po ang ibig niyong sabihin?

—Ang mabuhay po ay isa ring paglaya... isa ring kalayaan. At ano mang habang na ating gawin para sa likapagtagal ng ating buhay ay pakikibaka rin kay Kamatayan, na nagbubunga ng ating kalayaan para mabuhay.

—At ano po ang habang na mga habang na inyong isinasagawa na nagiging dalaban ng pagtagal ng inyong buhay?

—Patuloy po akong nagtatrabaho.

—Sa gulang po niyong iyan?

—Opo, sapagka't iyan nga po ang aking pakikibaka kay Kamatayan. Kung patuloy ako sa aking paggawa ay nanatili ang aking lakas. At kung akoy malakas, mapagatawanan ko si Kamatayan.

—Sa sinabing ito ni G. Ramote lubos na napawi sa aking isip ang naunang pagtataka

ko sa kanyang gulang at sa nasasakitan kong mga kiloy niya at kasiglahan. Sa aming neyon ay may natatandang akong isang matandang inabot din ng mahigit na isang daang taon ang edad. Subalit' sa gulang na isang daan at apat na taon, ang matandang iyon ay nagsimulang maging ulianin, hanggang sa pagkaraan po ng ilang buwan ay sumakabilang-buhay na.

Mahigit nang isang daang taon ang matatagal ng si G. Lorenzo Ramote. Ngunit! hindi lamang ang lakas at kaisipan ang normal sa kanyang pinatutunayan ng mga pang-araw-araw niyang gawing gaya ng pagtataling kahoy at pag-iigib sa kanilang poso artesano, gayundin ang

malimit na pakikipagpalitan ng malayang kuro sa kanyang malapit na kaniila. Na sa kanya pa rin ang dating likisng misana niya sa Katipunan. At ito'y nasasakitan ng marami kung si'y nagkikipagbiruan sa mga kabataan.

Misana, sa paglalakad ni G. Ramote sa Bahay Toro ay nararayan ng mga binata niyang nagsisipag-akrima.

Nagbiro ang isang eskrimador: "Lolo, salagim nga po ninyo ang 'tagang ito.'" at umayong

mataga ang nagbiro. Parang malap na usang napaidat' ang matandang itong w'y gutlang na isang da'at labihilimang taon. Misana pang nabuhay ang dugong-katipunang namanalalyat sa kanyang mga utag. At matapos tagatin ang pagkakatayo na wariz nag-

hibintay ng taga ng isang guerdita civil ay nakatingng nagabi: "Sige nga, amang... itong mo nga at tingnan lang natin kung sasyaran ba ako ng taga ngayon."

Biglang nagbago ang isip ng eskrimador sa nakiting matatag na pagkatinging ni G. Ramote. Masakit din nga naman kung mapipilit ang kamay niyang may espada. At sa tayo at asta ng kaharap na matanda ay di malayong magkayyon.

Isang pangyayari sa pakikilaban sa mga Kastila ang hindi na mallilimot ni G. Ramote. Napipilian na noon ang mga anak ng Casilla at wala nang kasaysayan ang pagtatanggal ng mga cesadores. Isang gab'y siya ang natasang umakyat sa bahay ng isang kapitán ng Kastila. Mahigit ang pagkakahawak niya sa kanyang mga haba at matatim na talibong habang mangat siyang nagungunpavit sa palababang ng durungawang kanyang ina-

akyat. Subalit' dili ang hindi siya masidak nang sa tuong ng malamang na ilawan ay nakita niyang gling pala ang kapitán na may hawak na pusil at nakaslip sa nakapuwang na bintana, dangat' hindi sa bintanang kanyang pag-nagdaaran. —Kung nagkaton man lang na nalungtung-lungapan ako ng dumuhong kapitán, siguro'y matagal nang si nasirang Ensong ako!

—Aniya.

—Nakapamaril po ba 'yong kapitán?

—Paano pa pong makapamamaril, e matapas ko na ang ulot!

Sa kabila ng mga pagkasuon sa pangamb ni G. Ramote sa pakikilaban ay tinanggihan niya ang pensyong ipinagkakaalob sa kanya ng panahalan noong bago pa sumiklab ang Rehiyong Digmaang Pandaigdig. Ang dalihan ay sapagka't ayaw niya ng salaping ipinalagay niyang magdaaran sa kamay ng isang heneral ng himagsikan.

Ayaw niyang makaramay sa umamoy' mga pagkakaala sa bayang pilipino ng heneral na iyon.

—Bakit po ninyo tinanggap ang inyong pensyong nang umpo ang ating nasirang Pangulo?

—Sapagka't siya po ay makiiling na talaga sa mahihirap, at malinis ang kanyang kon-syensiya sa ano mang bagay na kanyang ipagkaloob. Ang ganayang pong pagkakaalob ay di-dapat tangihin o gantihin ng pagpapawalang-halaga.

Marami pang "malikuwento" ni G. Ramote. At hanggang sa kam'y magpapalam ay kinamalan naman siya ng sigla at lakas na di nakukubang ipupo ng maraming taong nakadagan sa kanyang buhay. (X)



NAPAHINTA sa magbala na paglakad si Tata Ustong nang sa pagpakos niya sa kanilang tarangkahan ay salubungin siya ng bunso niyang si Ige. —Tatang!... Tatang!... —salubong ng bata na babag-yang lumuhingal.

N a p a m u l a g a t si Tata Ustong. —O, ano, bakit? —Man'yari po, sabi ni Dalen, e, kuwan...

—Anong kuwan? Anong sabi ni Dalen? —mabilis na sambot ni Tata Ustong.

—Si Ate Toring daw po... nagkuwan... —Muli na namang nabitin ang pegasalita ni Ige. Parang nabihyang nahihintakutan.

—Aba't diyanters na to't magbabilita lang e... Ano ba? Ako bay't uluhuko mung saragate ka! —Ano raw ang Ate ng mo?

—Ito po ni Dalen, e, wala naman daw siyang kasalanan sa nangyari, e, —palbang sagot ni Ige. —Si Ate raw pong me gusto 'no.

tig ni Nana Didang. —Tila galit ka... —At sino'ng hindi magagalit diyen, —tugon ni Tata Ustong. —Siya na'ng tinuturuan mo ng mabuti, siya nang inililagy mo sa magaling, yu'ng baluktot pa rin niyang pasiya ang ipinilit. Ngayon, ano'ng mahihita niya room? Wala. Puro paghihirap. Pwe!

—Siyo bago tinutukoy mo, or! —hindi na nakatilis sa sabi ni Nana Didang.

—Hu, 'yang walanghiya mong anak! nagtanan na! —Sino... si Victoria? —pagbigla ni Nana Didang na inalal ang suot na salamin at binitwian ang sinusuluhang punda.

Kinikisan ni Tata Ustong ang binitol na tabako bag sumagot. —At sino pa!

—Ba, e, kasama ni Daleng pumasok ang batang 'yan k'nina, a. Masagang-masga pa. —Yon nga, e. Hindi pumasok ang walanghiya. At ang

inatupag ay ang pagpasa kay Perping na anak ni Ba Simong Madaling-Araw.

Bumuntung-hingisa si Nana Didang. Batid niyang lumili-gaw si Perping sa kanyang si Toring. At batid din niyang may pagtingin ang anak sa bi-tana. Boto si Nana Didang kay Perping. Masipag si Perping, at may tikas din namang lalaki.

Subali't si Tata Ustong ang walang sinipatya kay Perping, dahil sa Tatang nitong si Ba Simo. Mabigat ang dugo niya kay Ba Simo. Matagal na niya itong kasalit. Isa pa ay humahanap din namang si Tata Ustong ng wika ngay' medyo mahilab-hilab. Yon may matatag nang hanapbuhay.

Si Narsing na tanging bina-tan ni Konehal Gaston ang sa lahat nang lumiligaw kay Toring ay siyang kinagigilwan ni Tata Ustong. Makisig si Narsing din si Narsing. At bale kung pumomali si Narsing. Bukod sa kahon-kahong

tabakong ibinibigay kay Tata Ustong sa tawing dadalaw ay may bukod pang nakakahon para sa kanila ni Nana Didang kung sumasapit ang Pasko.

Barbero si Narsine sa isang primer-klase ng barberiya sa Maynila. De-uniporme ang mga kawani, "air conditioned" at umiikot ang inuupang mga silya.

—Yan ang nababagay sa ating dalaga, Didang. —mada-las sabihin ni Tata Ustong kay Nana Didang kung ang pak-sa ng kanilang pag-ussap ay nadadako sa mga talisuyog ang anak. —Bukod sa masipag ay hindi pa nakalilimot sa sarili niyang nayon. Sa dinami-dami ng mestisa sa Maynila ay dito pa rin humahanap ang diyas-ke ng makakataling-puso.

—Ang pagpapasiya sa bagay na iyan ay na sa atin nang si Toring. —Isusukli naman ni Nana Didang. —Nasa edad na ang anak mo. At siguro naman ay hindi pipili 'yan ng lalaking basta-basta lang. Ba-

yan mong kapalaran ang hu-mukom. Subali't talagang na kay Narsing ang amor ni Tata Ustong. Puring-puri niya si Narsing.

Ang pagkakaroon ng maraming talisuyog ni Toring ay hindi na pingatitahan sa buong nayon ng Apulid. At maging sa mga kaungng nayon man. Maganda si Toring. Naglilingkod sa isang malaking groseriya sa kabayanan at may mabuti namang sabod. At nang umaga ngang nyon ay sumamang nagtanan si Toring kay Perping. Hindi na pumasok ang dalara. At ibina-lita raman ni Dalen, na kasama ni Toring na namamamukon sa groseriya, ang pangya-yari kay Ige.

—HINDI kailanman makapanshik ang dalawang 'yan dito! —Kinabukasan ng hap-on ay tahasang sinabi ni Tata

(Sundan sa pah. 20)

# "NAKIPAGTAGAY SI TATA USTONG"

ni Efren M. Esteban

"Ang Pagbibigay Natin Ng Kaligayahan Sa Ating Mga Anak Ay Talagang Tungkuling Dapat Panindiganan"

Napakamot sa botok si Tata Ustong. —Ano ba'ng pinagsasabi mo, bata ka. Liwanagin mo nga! —Galit na si Tata Ustong.

—Kasi, sabi po ni Dalen si Ate Toring daw... sumama ke Perping. —At napayuko si Ige.

—Ha? Kelan? —Nabigla si Tata Ustong. Niyuyugog si Ige sa magkabilang balikat.

—Kani-la daw pong mag-alas-siyete. —ani Ige na bahagya nang lumabas ang tingig.

—Si Dalen, 'asan? —muling tanong ni Tata Ustong.

—Unaw'i na po. —Bumuwel'ta si Tata Ustong. Nakalimbag sa mukha ang matinding galit.

Wala pang labalinang sandal ang nakalipas ay nagbalik sa si Tata Ustong. Tinirak lamang pala itay Dalen ang katotohanan ng ibinabalita ni Ige. At nagtanan nga si Toring. Si Perping ang sinamahan.

Tuloy-tuloy sa kusina si Tata Ustong. Bubulong-bulong. Uminom ng tubig.

—Bakit ba, Ustong? Tila may kinagagalitan ka! —puna ni Nana Didang na nu'o'y nag-susulsi ng mga punda ng unan.

Hindi kumibo si Tata Ustong. Nagbilot ng tabako at saka tumanaw sa labas ng bintana. Nakalimbag pa rin sa mukha ang matinding galit.

—Ano ba'ng nangyayari 'kako, Ustong? —muling an-



# ang BANGKAY sa DAGAT

ni Jose C. Garcia

"Sa Pangyayaring Ito'y Minsan Pang Napatutayan Na Gaano Man Katalino Ng Isang Kriminál Sa Pagsasagawa Ng Isang Krimen, Ay..."



SABADO ng hapon noon, sa daungan ng City Yacht Club. Katapos lamang ipas-yal ni Alberto sa kanyang bagal't matuling yate ang katipan niyang si Mary.

—Kumbinsido ka na ba, Darling, na mabilis ang yate ko at malaki ang aking pag-asang na ako ang magtatagumpay sa karera bukas? —ang wika ng binata sa dalaga.

—Wala ka pa ring siguro, —tugon ni Mary, —pagka't mabilis din ang mga yate nina Tony at Romy. Gayoon pa rian ay idadalangin ko rin sa Diyos na ikaw sama ang magtatagumpay pagka't.

—Mahal mo sko't ikaw ay mahal ko naman, hindi ba?

Hindi na sunagot si Mary. Isang makahulugang titik na imbang ang kanyang isinukli sa minamahal saka sila lumakad na magkaakbay patungong Club House. Di nila namamalyan, may isang kaluluwan' ragnamasid sa kanila, inggit na inggit sa pangyayari i. naghihintay lamang ng pakakataong makapaghihantul.

Kinagabihan, ang lahat ng sasali sa karera ng yate kinabukasan ay pinatungalan sa Club House.

—Sinadya yangid di ka silpitin ng Prince Charlesing mo? —ang biro ni Tony kay Mary nang makitang nag-iisa lamang ang dalagang nakaupo sa harap ng "bar counter" at kumakin ng sorbetes.

Baka naman hinilahan ka na nga ni Albert nang hi-igit pang maganda kaysa iyo? —daggad ni Romy habang pigil-pigil ang isang baso ng "beer" at tatawa-tawa pa.

—Nagkakamali kayo ng paratrang kay Alberto, mga gitaco. Tapat siya sa akin at hindi niya gagawin ang umbig pa sa ibang dalaga!

—Kung ganoon, —tugon ni Romy, —e, bakit wala pa siya hangga ngayon? Di ba alam niyang magpapaliwanag ngayong gabi ang magrepereri bukas sa karera?

—Kung kayo'y mapilit, sasabihin ko ang dahilan kung bakit siya wala! Naroon siya sa kanyang yate at nagbabantay dahil sa natatakot siyang may sumalabaha sa kanyang saksak-yan!

Nagkintanda sina Tony at Romy, saka nagsupo sa tabi ni Mary at uagsipanood ng mga nagsasayaw.

Nang mag-ika-sampung na ng gabi, si Tony ay nagsalamin sa dalaga na tatawag lamang daw siya sa telepono. Si Romy ay nagsalamin din na magpapa-hangin lamang sandali sa labas at babalik agad. May labinglimang minuto lamang sa-wala si Tony, nguni't nang magbalik si Romy, ay eksaktong ika-sampung kalahati na.

—Tila pagod na pagod ka, Romy, —bati ni Mary sa binuwa nang makita itong hihingal-hingal pa. —Naligo ka pa yata sa dagat at!

—Nahilo lamang ako sa nainom kong alak kaya pinahugan ko ang aking ulo sa "men's room".

Nagsawa sa pakikinasagaw kay Mary siha Tony at Romy. Nang maghahatingabang na, ang dalaga'y napatatid na sa dalawa.

Kinabukasan, isang tawag sa telepono ang zumising kay Mary mula sa Club House. Natagpuan ng tanod sa daungan ng mga yate ang bangkay ni Alberto na lulutang-lutang sa dagat.

—Sa aking palagay, —wika ni Tinylene Ramos pagkakarira rilya sa bangkay matapos itong siluin at ilagay sa kamilya ng ambulansiya, —ang bangkay ay hindi nalunod. Patay na siya nang ihulog sa dagat. —Kung sa tubig siya namatay, tiyak na lahat ang kanyang tiyan. Nguni't nakipita niyong impis ang kanyang sikmura.

At tuong ngang hindi nalunod ni Alberto pagka't nang matapos ang awtopsiya, kinahapunan, napatutayan ng mediko legal na ang kinamatay ng nawasi ay *asphyxiation* o ang hindi pagpasok ng hangin sa ilong o bibig. Sa madaling salita, nalaman si Alberto ay sinadyang pinatay pagka't nababakas pa sa kanyang leeg ang pasa ng pagkakasakal. Sa magkabilang ilong ng nawasi ay may mga pasa rin dahil marahil sa pagkakapindot unang mabubuwang, habang nanc makahinga pa ang pinsalang.

Sa isang bulea ng nasawi ay

nukatagpo sina Tinylene Ramos at ang mediko, legal-ang isang liham sa sulat-kamay na ganito ang sinasabi:

Walang dapat na silihin sa aking pagkamatay pagka't ako ay sawimpalad na kay Mary...

Alberto

—Hindi tutoong susulat nang ganyan si Alberto, Tinylene, —ang pagpapaliwanag ni Mary pagkabasa niya sa liham. —Kani ho ni Alberto ay nagmamahalan at nagkasundong pakakasal na pagkatapos ng karera ng yate....

—Sino, sa wala mo, Mary, ang pumasalang sa iyang robyo? —ang tanong ng Tinylene sa dalaga.

—Wala! Wala ho, Tinylene, pagka't mababait na lahat ang mga binatang karibal sa panliligaw sa akin ni Alberto.

Samanta't, napag-alaman sa mga magulang ni Alberto at maging sa mga kasama sa opisina ng nasawi na ito ay mabait at walang kaaway, kaila wala pang matatungang motibo o dahilan ang pulisya tung baki pinatay si Alberto. Kasama si Mary, kinasup ni Tinylene Ramos ang tanod nang gabing si Alberto ay napatay.

—Maliban ho kay Romy na nakita kong umahon mula sa pagtanog sa dagat, wala na okong napansin ibang tao na umalis ng klub kabagi na sakay ng lintsa o bangka patungong laot, —pagpapaliwanag ng tanod.

Sakay ng isang lanta, tinungo nina Mary, Tinylene Ramos at iba pang titik ang yating Marroc na nakatali sa Loya sa gitna ng dagat at may 100 metro ang layo sa Club House.

Maliban sa isang "diary" na natagpuan ni Mary sa kuberyo, wala nang ibang bagay yang medikal na si Tinylene Ramos na nawala sa yate. Nabuo sa knilang hinala na paghihantay ang motibo ng tumatay kay Alberto pagka't ang kartera ng nasawi na may lamang limang daang pisog ay hindi man lamang kinonday ng pumasalang tung-

(Sundan sa pah. 31)



KILALA na niyong ang Botak Gang, ang barkada nina Unte. Ang pangkat na kailan lamang ay nahuli ni Ipeng Hepe. Ngunit ngayong nangakalalaya na sila at sa malas ay matitino na. Mula nang pagpohobin ng kanit-kailang magulang sa munisipyo sa bayan ay hindi pa nila ginagawa sa mga karuhan ang kain-iyempe-takbo. Ipinangangalandakan pa nga ni Unte na galing straight na sila ngayon. Hindi na raw sila gasawa ng mga kababalan.

Ngunit kamakailan ay dumating sa baryo ang pamangking taga-Maynila ni Aling Tacking, si Aleli, upang mag-letkayon daw. Maganda ang pamangking ni Aling Tacking. Sa ayos lamang ay masasabi n'yong para na kayong nakakita ng was (WACS), 'ika nga ni Tata Indo. At sa baryo, kapag may nitbang dalaga ay nauuso ang panghaharana. Parang santakrusan tuwing buwan ng Mayo. Gabigabi. Walang palto. Siyempre pa, kauna-unahan ang Botak Gang sa panghaharana sa pamangking ni Aling Tacking. At sila rin ang kahulihulihan. Kung bakit? Ito ang istorya...

harap-babay. Unang lumapit kay Unte si Doming.

—Ano ba kayo? —kumakaway pa rin sa mga kasama ay anas ni Unte kay Doming.

—E, tawagin mo sila, —anas din ni Doming at ihinu sa Bayan Benti.

Sa kakawayan ni Unte ay nalapit din niya sina Body, Benti at Kardo.

—Lekat naman, oo, —anas uli ni Unte. —Kayo'ng nag-yaya 'tapos, e... Pag nasuya 'ko, magpisiigaw ako rito. Magpeste tayong lahat.

—Sige na, sige na... —pabulong na agap ni Body. Takot si Body kay Unte. Talagang ginagawa ni Unte ang magpisiigaw sa mga alanganing oras ng gabi. —Sige na...

—Sige na, magpasakalye ka na, Doming, —ani Unte.

—Sino pa, e di itong si Body, —napalakas nang sagot ni Unte. Sa malas ay nang-gigigili ni siya.

—Ako ba? —salag naman ni Body. —Bakit ako?

Naningkit na ang mga mata ni Unte. Sisigaw na sana siya



# Nagharana ang "Botak Gang"

MAG-IKASAMPU na ng gabi. Pambuk-subok na nag-sapok sina Unte sa looban nina Aling Tacking. Kakapaka sa dilim na nangagtutulan, nanghuhulan. Ayaw magpana ang isa't isa. Parang nangatafakat na di mawari. Natagalan pa bago sila magkatipon-tipon sa may-makapanog nina Aling Tacking. Ngunit'dag na si liwang na naglalago sa bintangan na sa tabi ng dahannan ay isa-isa uling nag-alisan doon. Si Kardo, bagong miyembro, ay dali-daling nangubli sa likod ng punong kamatsili. Si Doming na siyang may hawak ng gitara ay napabalik sa may-trangkahan.

Tigas na kakawayan ni Unte. Siya lamang ang natira sa makapanog. Kaway kay Kardo, kaway kay Doming, kaway kay Body na napagot sa silong, kaway kay Benti na usap-ugap naman sa kulahan sa

nang makarinig sila ng nag-sasalita sa kabayanan —ang biyenang lalaki ni Aling Tacking. Ang sabi: Eustawis, Eustawis, Sumagot si Aling Tacking: Bakit ho, Taling? Boses uli ng matandang lalaki: 'Tila may mga tulases sa libaya. Tila pinailitiran ang bahay.

Biglang nagkatinginan sina Unte. May naisip kaigang si Body. Kung hindi siya kakanta, ay maaring magpisiigaw na nga si Unte para mawala ang hina ng biyenang ni Aling Tacking. Siniko niya si Doming at pinagpasakalye.

Nagpasakalye si Doming. Kumanta si Body: Manong dungawin mo... (nabiling, nag-isip si Body)... Dungawin mo, Manong... ang dugting. Napaudlot si Body. Siniko siya ni Unte.

—Bakit gano'n... Kanta ba 'yon? —nanggigigili na usig Unte kay Body.

Napakomot sa batok si Body.

—Nakalimutan ko'ng kasala, e...

—Palitan mo kung di mo alam, —sabi ni Doming. Tinigilan niya ang paggigitar.

—Nananapatan yata. Taling! —boses ni Aling Tacking. —Nananapatan? Nananapatan ba 'kan'yo, Tiyang, —boses ni Aleli. Sa boses ay magpapahalatang bagong gising ng. Halatang nagingis sa naring kay Aling Tacking. —May gitara, Tiyang? May gitara ba?

—O, sige, sige. Hayan gising na pala, e... Sige, ituloy n'yo na. —Panay ang kalabit ni Unte kina Body at Doming.

Muling nagpasakalye si Doming. Nakalabit ni Body si Unte.

—Anong kakantahin ko? —tanong n'ya.

—Kahit na ano. Basta bagitin mo lang ang pangalang Aleli. Para masabing manghaharana tayo. Napagkatalan tayong nananapatan.

Ibuminga nang malalim si Body.

—O, sige, sundan mo na lang ako, Doming. —At ku manta. —Aleloya prom abay, yu kenat teyk may hart...

So, ay wil lib antil ay day... Biglang nasiko uli ni Unte si Body.

—Bakit, narinig ko sa radyo 'yon! Em gona lib 'yon, a... Hindi na kumibo si Unte. Bumaling kay Kardo.

—Hindi ako puwede, Unte. —Bakit?

—Magpapang ang boses ko, e. Para ka namang bago nang bago sa sesbo ko, oo.

Sa isinagot ni Kardo ay inahiling na naman ng panggigigili si Unte. Tumikom ang kanyang mga kamao.

—Lekat naman, oo. Bakit hindi kayo nagpraktis. Hindi ba usapan natin, e...

Walang maidutong si Unte dahil sa panggigigili. Kasalukuyan siyang napapakumpas nang bumukas ang isa sa mga

bintana ng kabayanan ni Aling Tacking. Dumungang si Aling Tacking-labal ng kumot at gulug-gulo ang buhok.

—Hoy... —bati ni Aleli. —Anu-anong alam n'yong kanta?

—Marami, Marami, —sambot ni Unte.

—Kantahin n'yo nga 'yong gidiyap-a-ding-dong... saka 'yong... —napaisip pa si Aleli.

Nagkatinginan sina Unte. Napamaang silang lahat.

—Saka 'yong... —nabatin pa manding patuloy ni Aleli.

—Saka 'yong... 'yon bag kay Little Richard... 'yong mayro'ng yuhoo beys... Sige at dadagdagan ko'ng libbigay sa hindi ni Tiyang Tacking.

Hindi nagkikubun, lumabas ng trangkahan ang pangkat Botak. Ngayo'y lalong matinding ang panggigigili ni Unte.

(X)

(Ika-18 Labas)

**MAHIGIT** nang tatlong linggo ang nakaraan, ngunit walang ano mang balitang tinatanggap ang mag-asawang Karyas at Aling Inggay mula sa kanilang nalalayong anak Hindi pa rin nappawi ang galit ni Mang Karyas kay Mario, at tuwing magkakausap silang mag-asawa tungkol sa anak na ito ay lagl niyang classabi: —Wala tayong anak!

Tandans na Iyon, Inggay, wala tayong anak na walang-turing.

Ngunit isang araw, samantalang nagwawalis sa harapan ng bahay si Linda, ay dumating ang kartero. Dalawang sulat ang inilath niyon kay Linda. Biglang kumaba ang dibdib ng dalaga nang makilala ang sulat-kamay na nakatitik sa sobra. Kilala niya ang sulat-kamay na iyon. Dali-dali niyang ipinilob sa kamison

ang sulat na para sa kanya, saka siya pumanhik ng bahay. —Inay, —ang tawag niya kay Aling Inggay na dinatnan niya sa kusina. Inay na rin ang tawag ni Linda sa lubang umampon sa kanya sapagkat hinuturing na niya itong magulang. —May sulat kayo.

—Ha? E, kamino ba galing? —Ewan ko ho. Baka 'ika ko kay Mario. Kilala ko ang sulat niya.

Dali-daling initan ni Aling Inggay ang kanyang ginagawa. Nanginginig pa ang kamay nang kumain ang sulat na inilath ni Linda. Pinunat niya ang sobra at binasa ang nilalamang liham.

**Inay, Ilay,**

Patawarin ninyo ako dahil sa pagkasali ko nang walong pealam. Ayaw ko sanang ginawin ang gayen, ngunit iyon lamang ang tangi lung magagawa upang makaligtas sa kapigteng ibig pa-usapan sa akin ng Ilay.

Panuwalan sana ninyo ako, hindi ako ang ama ng sanggol na dinadala ni Sela sa kanyang sinappupunan. Hindi ko itinatangi na kami'y magkatapan. Ngunit natitikyok ngayon na hindi ko siya inilath. Ayaw ko nga ba kung bakit natsip-isipan kong ligawan siya. Datapwa't hindi ko siya nagalaw. Totoo iyan, hindi ko siya nagalaw kaya hindi maaring magkaanak siya nang ako ang ama. Kung sino ang ama ng batang ito, long niya ay hindi ko alam. At natitikyok kong hindi ako iyon.

Narito ako ngayon sa Mc-Kinley. Pumasok na akong sundala. Ngayon ko nakilalang masakit sa kaloban ko ang malayo sa inyo. Subal't sinabi ni Ilay na hindi na niya ako kilikilalang anak kapag hindi ako sumundal sa kagustuhan niyang pokasalan ko si Sela. Hindi ko maaring pa-Sela. Hindi ang isang babing hindi ko inilath at magisitang ng sanggol na hindi ko anak. Marahil ay matatagalan na baso tayo magkita pa uli. Humihingi ako ng tawad sa inyo.

**Ang Inyong anak,**  
**Mario.**

Napaiyak si Aling Inggay. —Kay Mario nga ho ba galing ang sulat? —ang tanong ni Linda.

Hindi kumibo si Aling Inggay. Inilath lamang niya kay Linda ang liham. Binasa iyon ng dalaga at pagkatapos ay matagal bago siya nakapagsalita.

—Ipababasa ko ba ito sa iyang? —ang naitanong ni Linda.

—Oo, —ang maikling tugon ni Aling Inggay.

Pumasok si Linda sa loob na kinaroroonan ni Mang Karyas. Inilath niya rito ang liham. Nangunot ang noo ni Mang Karyas, at madim ang mukhang binasa ang liham ni Mario. Napatungkangina si Mang Karyas pagkatapos niyang mabasa ang sulat. Hindi siya nagasalita, ngunit matigas pa rin ang anyo ng kanyang mukha. Kung ano ang dandaming naguhabi sa kanyang kaloban ay siyang hindi malaman ni Linda. Mayamang'y lumabas na ang dalaga at inilath ni Mang Karyas.

Pagkatapos ng kanyang ginagawa ay nagkaroon ng panahon si Linda na basahin ang liham ni Mario para sa kanya. Pumasok siya sa silid. Doon niya binuksan at binasa ang liham.

Anang isang bahagi ng sulat ni Mario: Inilath kay Linda. Panuwalan mo sanang inilath kita. Lumayo ako upang makaligtas sa isang panangutang ipinilipit sa akin at upang malayo ako sa iyang paningin sapagkat hindi kong kinasusuklamen mo ako. Marahil ay liligaya ka na ngayong wala na ako ryan, ngayong hindi mo na ako nakikita. Hindi ko sinasabing pasaranan kitang limang sapagkat hindi ko batid kung magagawa ko iyan. Panahon lamang ang makapagsalita kung makailimit ako. Sa ngayon ay batid kong inilath kita at ipinagdurona ko ang pagkatalayo sa iyo.

Dinala ni Linda sa tapat ng kanyang dibdib ang liham ni Mario. At hindi niya napigil ang damdaming umali sa kanyang puso, napaiyak siya.

Binuksan ni Linda ang kanyang taguan ng damit at inilath rito ang liham ni Mario.

MARAMI pang araw ang lumipas. Isang hapon ay naging panauhian nina Mang Karyas ang ama ni Sela.

—Ano po ba ang atin? —tanong ni Mang Karyas matapos paupin ang panauhian. Dinukot ng ama ni Sela ang panyolito sa bulsa at nagpapakita ng pawa na saupo. Nang matagal-tagal nang hindi nagasalita ang panauhian ay muling nagtanong si Mang Karyas.

—May kailangan po ba kayo, Farong Angel?

—E, mayroon nga po, Pa-

(Sundan sa pah. 19)



**"Nang Mapag-isa  
Nang Gabing  
Iyon Si Linda  
Sa Kuwartang  
Tinutulugan  
Niya, Ay..."**

# Sa Ibabaw ng Gulod



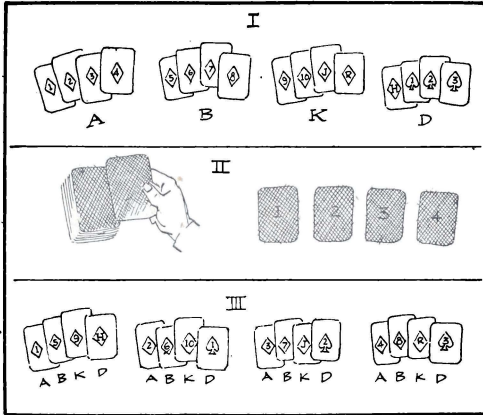
novela ni **MOJESTO B. MANZANARES**

# Mag-MADITIK Tayo ni BA ARYO

## 'Mababasa Ko Ang Nasa Isip Mo'

Sa pamamagitan ng labing-anim na baraha, mapaniniwala ninyo ang inyong mga kaharap na kayo'y marunong bumasa ng isipan.

Ganito ang inyong gawin: gumawa kayo ng apat na hanay (tig-apat) sa 10 na baraha. Bigyan ng tig-isang hanay ang bawat kaharap. Sabihin sa kanilang pumili ng isang baraha sa apat na ibinigay ninyo, ngunit sa tatandang lamang nila. Kayo na ang babasa ng kanilang pumili sa isipan. Medali ninyo itong matuturo pagkatapos ng paraang ipinakikita sa ibaba.



I. Hatini ang labing-anim na baraha sa apat at iniyang nang tulad ng na sa larawan. (Mapunang ang barahang "1" ay pinapatungan ng "2", ang "2" ng "3", ang "3" ng barahang "4". Ganito rin ang pagkakaayos ng iba pang hanay. Sa mga tunay na baraha, maaring hindi pagsunusunurin ang bilang. Ang ayos lamang ang dapat maparisan). Ibigay ang bawat isa sa mga hanay na ito sa inyong mga kaharap. Sabihin ninyong tandaan nila ang isang baraha sa hanay na napunta sa kanila. Pagkatapos nila itong maisagawa, kunin ninyong muli ang mga baraha nang hindi nababago ang

pagkakasalan. Unang kunin ang ngagbaraha ni "A" at ito'y itaob. Ipatong rito, nang nakataob din, ang mga baraha ni "B", "K", at "D".

II. Muling ihanyang pang pataob ang mga baraha. Simulan ang pagbababa ng baraha sa kaliwa, pakanan. Apat na hanay ang buutin. Pagkalapag ng ikapat na baraha sa kanan, magisula na naman sa kaliwa, pakanan, hanggang sa maging tig-apat na baraha ang bawat hanay.

III. Hawakan ang bawat hanay at ipahita sa mga kaharap. Itanong ninyo kung na sa hanay na iyon ang kanilang napili. Pag may

sumagot ng "oo", tumingin kayo sa kanilang mata at magkuntawaring binabasa ang kanilang na sa isip.

Sa bawat hanay ay may kanya-kanyang baraha ang apat na kaharap ninyo, na lagina na sa isang lugal. Tulad ng malikita sa larawan, ang kay "A" ay lagina na sa una, pangalawa ang kay "B", pangatlo ang kay "K", at pang-apat ang kay "D".

(Halimbawa: Sinabi ni "B" na nasa ikatlong hanay na ipinakikita ninyo ang barahang napili niya. Sapagka't lagina ang ikalawang baraha ng lahat ng hanay a ng baraha ni "B", kunin ninyo ang ikalawang baraha ng ikatlong hanay. o ang bilang "7", at sabihin iyon ang kanilang napili.)

### Ulitang...

(Buhat sa pah. 13)

ang ulan... Baka 'ka ko po'y nagugutom... May pagkain ba kayo?

—Mayroon po. Nasaan po ang bata at nang mapakain ko.

—Na sa aking silid po... Ibalha na niyo siya ng pagkain doon.

—Opo.

Nagbalik na si Rafael sa kanyang silid. Naupo siyang muli sa gilid ng kanyang kama. Napatig siya uli kay Tinoy sa nakapamalukot sa sofa. Hindi niya mawari kung ano ang inilip niya at kung anong damdamin sa ngaramdaman niya sa mga sandaling iyon.

Napakaw si Rafael sa kalaliman ng kanyang sarili nang pumasok si Aling Orang na dala na ang pagkain. Napatig ang matandang babae sa batang nakapamalukot sa sofa.

—Ilapag na po ninyo ang pagkain sa mesita, —sabi ni Rafael.

Nagtindig si Rafael at inilapit ang mesita sa sofa. Ibinaba naman ni Aling Orang ang dalang mga pagkain.

—Tinoy, —sabi Rafael at marahang inalog sa balikang bata, —gumising ka muna at kumain ka.

Nanaki ang mga mata ni Tinoy nang magmulat siya at malikita ang pagkain na sa mesita. Pagkaraan ay napatingin siya kay Rafael at Aling Orang.

—Kumain ka, Tinoy, —wika pa ni Rafael. —Si Aling Orang ay katulong ko rito sa bahay, at sila ang naghanda ng iyong pagkain.

—Kumain ka nga, Tinoy, —sabi naman ni Aling Orang. Namalas nina Rafael at Aling Orang ang pagkagutom ng bata nang mapawi, ang pag-aalalang sandaling naghari rito. Sunod-sunod ang pagsubo ni Tinoy, habang niluluon na lamang ang pagkain sumagat sa bibig niya.

—Gutom na gutom, —pabulong na nasambit ni Aling Orang.

Nagpugulimhanang napatapos si Rafael.

Nang malakasin si Tinoy ay repatig kay Rafael. Hindi man magasita siyapuno-puno naman ng pasasalamat ang mga mata, —pagpasalamat at pagbamsa sa mga kabutihang Rafael.

Lumumba ang sulirinan si Rafael nang kinausapahan ay nagising siyang inasapog ng lagnat si Tinoy. Tumawag siya ng doktor, at ayon sa mangagamot ay nalamang ang bata at kailangang mamalagi-maga sa bigas.

Kay Aling Orang inilaw ni Rafael si Tinoy nang pumasok siyang nang araw na iyon. Hindi lamang ni Rafael kung

ano ang gagawin niya sa bata. Kung pakiramaman niya ang kanyang sarili'y para bang hindi niya magagawang palisin pa ito.

Kaya pinaspilitan niyang makasit si Maria Luisa sa telepono, pagka't ang na sa isip niya'y sanay na sanay ang kasintahan sa mga gayong sulirinan. Ang malaking panahon ni Maria Luisa ay nakakul sa pagkawanggaw. Nalalaman ng dalaga ang marapat na gawin niya kay Tinoy.

Napabuntong-hinaga si Rafael nang mamalyang niyang malapit sa siya kina Luisa. Luluto. Inihinto siya ang kotsa sa tapat ng malaking bahay ng dalaga. Naghihating nang talaga sa kanya si Maria Luisa at nanaog na ito nang makita siya.

—Ano nga ba iyong sinasabi mong napulot mo? —tanong ni Maria Luisa.

—Sumakay ka na at makikita mo, —sagot ni Rafael. —Nakatigasan na ng loob ko na magalit sabihin sa iyo, kundipakita sa iyo.

Hindi napilit ni Maria Luisa si Rafael na sabihin kung ano ang napulot na iyon kahit nang lumatakd na ang kotsa. Sumapit sila sa bahay ni Rafael. Inama ni Rafael si Maria Luisa sa kanyang silid. Sa kama na ni Rafael nakabigsi si Tinoy. May lagnat pa rin ang bata at si Aling Orang ang nagbabantay. Hinatulog si Tinoy nang mga sandaling iyon.

—Siya ang sinasabi kong napulot ko. —wika ni Rafael kay Maria Luisa.

—Akala ko kung ano na iyong napulot mo... Isang bata lamang pala, —sabi Maria Luisa na nakakuntong ang noo.

Napatigit si Rafael sa mukha ng kasintahan. Hindi natutuwa ito. Sa pakiramdam niya'y parang yamot pa. Ipinatpat niya kay Maria Luisa ang buong pangyayari sa pagkakapulot niya kay Tinoy.

—Hindi ko malamang kung ano ang gagawin ko sa kanya, —wika pa ni Rafael. —Iraw ang sanay na sanay rito, kaya sa iyo ang nagtalanong. Ano ang mabuti kong gawin sa kanya?

—Paalisin mo, itapon mo! —sagot ni Maria Luisa na magkabit ng balikat. —At buong ang sanay na sanay rito, ang mga batang katulad niyan, pagka't hindi ka mawawalan ng mapupulot.

(TUTULUY)

—OO—

## Sa Ibabaw Ng Gulod

(Buhat sa pah. 18)

reng Karyas.

—Ano po ba ayon? —tanong ni Mang Karyas.

—E... dahil po ba kay... —ang hindi magkuntutong salita ni Mang Angel, —dakil kay... —Muling nasapdig ng



pawis si Mang Angel.—Alam niyong, nabihya ako sa inyo... Napamulang si Mang Karvas sa kausap.

—Ipakasal ko na si Sela sa Linggang darating... kay Carlos, iyong tagabayan nang liliwag sa kanya nang araw.

—Ho?—at parang hindi makapaniwalang napatitig si Mang Karvas sa mukha ni Mang Angel. Hindi niya nauunawan ang ibig tukuyin ng nanuhin.

—Ipinanula ni Mang Angel ang panyoto. Bumuntunghinaga at nang lita mabuhayan ng loob ay muling nagasita.

—Nagamali mo ako, Parang Karvas. Nagkamali tayoz kapwa. Hindi pala ang inyong si Mario ang ama ng sanggol na dinadala sa sinappunan ng ating anak. Kaya lamang pala si Myrie ang isinigaw niyo ay dahil sa talagang nagpakalaki ng gusto niyo sa inyong anak. Alam niyo, si Sela, loob ay nanahi sa bayan, nonoang hindi pa naganapan ang pangyayaring inyo. Kung ilang gabing natulog siya sa bahay ng may-ari ng patahian sapagkat kung ilang gabing naglamay sila noon sa pananahi, at wala na namang dikep, na masakyan siyang puwari pagkatapos ng kamlang panahin. Nonoang namang ang masamang... Natulog si Sela nang salbahihin ni Carlos. At pamangkin naman si Carlos ng may-ari ng patahian. Ang hindi ko malaman ay puwari kasabwat ni Carlos nang kanyang ale. Ngunit sa nakipagsabuwatan man siya o hindi ay hindi inyon ang mahalaga sa akin ngayon. Ang mahalaga sa akin ay ang pagkatuklo ko sa tunay na nangyari mula na rin sa bihig ng ating si Sela. At kinausap ko nga ang may-ari ng patahian. Sabi ko'y kung hindi ibabangon ng kanyang pamangkin ang buhay ng ating anak ay maghabala ako. Iyon pala nonoang talaga ang hinihintay ni Carlos. Talaga pala naman ziyang gusto si Sela. Ayaw nga lamang sa kanya ng ating anak kaya nga ang inyong si Mario ang isinigaw sa kanya. Disagrasya sa kanya. Pinagkasunduan naming ipakakasal ang dalawa sa Linggang darating. At pagay na naman si Sela sapagkat ibig naman niyo ang maibangon ang kanyang puri.

—Wala kayong salalahin,

—ang nasabi na lamang ni Mang Karvas.

—E, siya po, magpapaalam na po ako.

—Adiyos po, —at tuminding si Mang Karvas upang ihabit ng pintoan ang panauhin.

—Nang makalaki si Mang Angel ay sinabi ni Mang Karvas kay Aling Ingay ang katiling pinag-usapan. Kahirap nonoang magkapatid na Fred at Victor at saka si Linda.

—Iyan na nga ang sinasabi ko sa iyo, —ang may himing panisning wika ni Aling Ingay sa asawa. —Napakatiyos nang magasita sa iyong anak. Kung hindi mo siya pirilit na ipokasal kay Sela, hindi marahil siya matutulong umalis.

—Iluweg mong sabihin inyo, —ang tutol ni Mang Karvas. —Para bang ako lamang ang makipit magpurood sa anak. Hindi ba' ikaw rin? At hindi la't kaya natin ginagawang gayon ay alang-alang din sa ikabubuti ng anak mo? Big notang mapalino siya. Alalahanin mong hindi ako naging prasamang ama kailanman. Custo kung hutikin ang anak mo.

Hindi na kumbis si Aling Ingay, ngunit hindi niya napigilang ang pag-iyak nang nuling maguinit ang malalang anak.

Nang mapagisa-isa nang gabing inyo si Linda sa maliit na kuwartong tinutulungan niyo ay matagal bago siya nakatulo. Matagal nang hindi sumasalat sa bahay si Mario, at ngas-

nyo hindi niya batid kung ssaan ito naroroon. Ngayoy nagugunita niya si Mario. Ngayoy nasalaala niya ang nag-iisang libham na ipinadala niya sa kanya at hindi na naman inulit pa. Isinubobol niya ang mukha sa dalawang bihig at umiyak siya nang umiyak.

(TATAPUSIN)

—OO—

## Pakikipanayan

(Buhat sa pah. 12)

Isandang-tanda ko, na nabasa nang di-isang beses ang hinubad kong kamiseta.

T. Ano bang talaga ang sinapit niyong?

S. Hindi ko akalain luring kaming parang mga tunay na preso.

T. Tunay na preso?

S. Oo. Tulad ng tunay na preso, wala kaming higan, walang kamiseta, walang usuan. Napalard tulo kam sa mga lamok. Ang iba naman sa amin ay hindi na natulog.

T. Sana'y nakiusap kayo sa guwardiya na bigyan kayo ng mga tunay na lamang. Siguro naman, kadamdamin din, ninyo ang mga guwardiya, ay?

S. Ano bang kadamdamin? Parang karamdaman na Linda ang hindi sumasalat sa bahay ni Mario, at ngas-

nakasigaw; keunting usuan, nakapadayag. Iyip n'y'e n'etatakot kami sa padayak niya. Kung sa bagay, ikinatok ko rin inyon nang bahaya. Man'yari'y nararamdaman kong gumaagap na ang akina ng ibang bang, nawawala na ang aking pigura, nanghinina na ang aking katatagan.

T. Bakit ganon? Hindi ba kayo nakababawi sa pagkailan?

S. Ano bang pagkain? Ni hindi ko matawag na pagkain, e. Tingnan mo ang isang platiwong kamit, kapirisan tinapa, tatlong basong tubig —ano'ng magpawis niyo?

—At isipin mong limang araw na ganayan nang ganayan!

T. E, di para kang nalalisan ngayon ng tinik sa lalagan?

S. Hindi tinik. Parang pagkahing ngunon sa akin. Kaya mga ngayon ay unti-unti na naman akong nagpapataba.

T. At ito'y ginagawa mo sa pamamagitan ng pagtawa sa ibang nabuhay?

T. Tumapak na tumapak!

T. Akala ko ba'y kadamdamin mo nga buhabuli sa "anti-littering"?

S. Yoen ay nang unang dalawang araw lamang. Pero buhat —ang madama ko nang husto ang hirap, ibig kong lahat ay mahuli... kung maari ay pati puyis, para matulo silang makisama.

T. Naniwan na kita, ha, Tibo?

S. Ikaw ang behala. Kahimnawari'y huweg ka senang mapabilang sa mga nginangitang ko nang buong pakikidamdalamit. (X)

—OO—

## Nakipagtagay...

(Buhat sa pah. 15)

Ustong kay Nana Didang. —Pasama na sila kahit sa si-nong Pilato?

—Patawarin mo nang anak mo, Faustino, —may himig pakiusap namang sabi ni Nana Didang. —Tulad na'y an ay inyo. Wala ka nang magtagawa. At isa pa'y mabuting bata na naman yang si Perping, sa Mag-sasaka nga, pero masikahay naman sa kanyang gawain. At umasni rin naman ng malaki taunt-ant.

—Alam ko, Didang, —sagot ni Tata Ustong. —Pero ang pagkasaka ay isang pakikipagpaspalaran. Mawala kang kaway. Kung hindi matuyot ay binabaha o binabigay kaya. E, kung kay Narsing siya si pumatal, hindi na siya maghihirap. Tiyak na roon ang kanyang kaligayahan.

Si Tata Ustong ay hindi mabasabing suplado o matapobre. Sadya lamang ginaganap niya ang tungkulin ng isang magulang sa kanyang mga anak —hangarin ang kaligayahan ng mga ito, lalo na sa bagay-wa.

Na kay Ba Simong Madaling-araw ang prinsipal na dahilan ng pag-away ni Tata Ustong kay Perping. Nakalilit ni Tata Ustong si Ba, Si-mo minsan sa sabungang dalang lamang sa maling pagbayaran sa pustaхан. At nang mawala ang anim na kabang binhi ni Tata Ustong na nakapapada sa kaniyang balok ay kay Ba Simo niyo nang halunton ang kanyang siya. Panoon, may salo o kabaret nono. At si Ba Simo ang may panukala ng pagkakaroon niyo sa Apulid.

NANG dumidamin na, sapagkat na sa laruan si Ige ay si Tata Ustong na ang litoon ng patungo sa kinasusugan niyo ni Damukol. Malaya-lyo rin ang sugaban niyo. Humigit-kumulang marahil sa isang kilometro.

Isa-tagalagid dig bago na kabalik si Tata Ustong Subalit nang malapit na siya sa kaniyang bahay ay sumungo ang pagtataka sa kanyang dibdib.

Napansin niyang maliwanag sa kamit ng Nekasindi ang pet-komax. Alam ni Tata Ustong na kung may mga di-pangkaraniwang panauhin lamang nasinsindihan ang ilawang inyo.

—Bakit kaya sinindihan ni Didang ang petkomax? —naisalood ni Tata Ustong bahang ifinatili sa Damukol sa likod-bahay. —Sino kayo nga bisita namin?

Napabilis ang pagpanhik ni Tata Ustong. Sa hagdanan sa batalan na siya nagdaan.

Pagbangad niya sa salas ay nakita agad niyo si Kabisang Ponciano. Papyang nakalikom ang kabisa sa isa sa kaniyang mga upuan.

—Magandang gabi sa yo, Ustong, —bahayang unatag sa kinauupuan ay bati sa kanya ng Kabisa nang siya'y malingunan.

—Gandang gabi po naman, Kabisa,—suki si Tata Ustong. —Napasaly kayo.

—Oo, kakoy makapagipalibang naman. A, may mga kasama nga pala ako. Ang mga bata...

—Sino'ng mga bata ho nang tinutukoy 'yo, Kabisa? —Inya subalit'ng agrang tanong ni Tata Ustong.

—Perping... Toring —lawag ng Kabisa. —Parine kayo, —sagot na'ng Tatang niyo.

Pumasok sa silid si Nana Didang na kanina pa nakatayo sa isang uluog. Paglabas ay kasama na sina Toring at Perping. Panunod na ngmagmo kay Tata Ustong ang dalawa. Bagaman namula ay hindi na rin nakatangi ang matanda. Hindi niyo nakuhang buhatin ang kanyang kamay sa mga bagong tanan. Na sa harap si Kabisang Ponciano.

(Sundan sa pah. 30)

**Sa 2 ibang ng ULAW**

**pagsapit ng gabi**

nagtatalkapilihin... pelihoy ang araw... gabi'y baagiitang ng katulimanan, ang mga bituin ay pamanuwaan ng tinitingalang buwang manunungag.

lupa'y maliliyo ng isang luwag na nababatahan ng lamig ng palad, ito'y maghahanap ng maghapanang lipung humakutan sa langit na pagod.

sa buntanghinangit... "salamat!" kukunin ng isang ang pagod ay limang limang; gandang naghihintay sa awit ng gitlo, ang bawat sendal'y di-anhing batakin.

tatanggap ng bati ang mga talatol ng mga bulaklak sa hamog ng bubog: ang mepangparing nana's palalot sa lauwak ng kanyang mga bungangtulog.

...at ako sa ating palad na sinampi, pangasinan ang makakatawag... makikitla isang sa dinditing stilip... ang isang aninong nakaliligang...



MALAPIT NANG  
MAGSILANG  
NG SANGGANG  
ANG ASAWA  
NG SIWA-SI-  
GANG SI PU-  
RONG, AT HINDI  
PA MAAL AY  
NAGPAPAINOM  
NA ITO...

ITONG HIRAP SA  
MGA AMPAN... PI-  
NIPITIK MO BANG TA  
NING TULO PA BIN  
... HA-HA-HA...

TAMA NA  
PURONG...  
BAGA UMAYAK TAN  
E... KAGABON NA  
NANG TAGA NG  
KANTANG TA-  
TAY...



SINO ANG HAHAGAD,  
ANG TATAY NA E  
DI PINAGBUHO, KO SI  
LANG MAG-AMA? BAGA  
MAGANG SILANG PREHEHO,???  
HA-HA-HA-HA???

TALAGANG  
SIWA-YANG SI  
PURONG, ANO?

AT TALAGANG  
AMPAN HANAM  
HAKO... BALE SI  
TENTOY, NI HINDI  
MAKAMIK, E?



LANG SAN-  
PALI PA,  
PARANG HA-  
LANG UMIN-  
SULTO, WALANG  
HIRONG UMAY-  
KAS SA TURBAN  
SI TENTOY...

ADYOS, AMPAN!  
HA-HA-HA...!!!!

# SI PURONG MATON

## AT SI TENTOY AMPAW

Kathala ni ADING GONZALES  
Guhit ni  
TEMY BAUTISTA



INDAGALIS NI  
TENTOY AT NAG-  
BUD NA SI PU-  
RONG...

PATAYIN MO MAN YATA  
HINDI BIN LALABAN, E?

BAIT KAYA, HINDI  
MAAN LANG MAMA-  
ANGAL SA ITO BANG  
SI TENTOY, HA, PURONG?

LUMABANG  
LUMABANG LANG  
SITA, E, DI NAG-  
PAMAGA ANO  
NANG SIYAM  
NA BEER...

DEBAHANGY TALAGANG HINDI LUMALABAN SI  
TENTOY MAY PURONG, MATAGAL NANG SAYON  
ANG NAMAMARIT, KAPAG NAGPAGAT SI PURONG,  
SI TENTOY ANG... PINALULIBOS NA PANG MAGLA-  
BO SI PURONG, SI TENTOY ANG... LARUNIN... KAYA KA-  
GANG NAGKAMATAYO SI SA TURBAN AY GINAGABANG  
NAROBON...

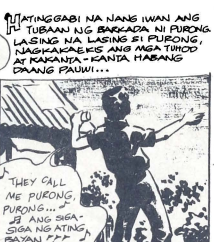


BAIT NAMAN SI YANG  
LAGING NAGCANTINAY  
MO, PURONG?



E, PAINO KLING  
NAGALAN...  
ING DUMAG NA  
GASA NI TENTOY,  
PURONG...

E, DI PINATAY  
KO SA BAWAL ANG  
ANAK KO???



THEY CALL  
ME PURONG  
PURONG...  
JE ANG SGA-  
SIBAN NG ATING  
BAYAN...  
THEY CALL HIM  
TENTOY, TENTOY...  
AMPAN...  
AMPAN...



WALANG KAMALAY... MALAY SI  
PURONG NA NANGAKAN NA  
SI ENTANG, ANG KANYANG  
ASAWA...

DUSA KO  
SA BATANG  
YAN?

OO MGA  
NO... BA-  
KIT... MARI  
... HANUNG  
LANG KUNG

MASAWA ANG  
KURAP KO SA SA-  
TANG ITO? MALA-  
MANG NA HANG-  
GIBAN SA BAR-  
YONG ITO KAPAG  
NAGCANTINAY...

ALAN MO NAMAN TAYO,  
E? TALAGANG HUMULILO NG  
DUSA KO SA MGA BUNAW? TAL-  
GANG LETGANG-LETGA TAYO  
SA MGA AMPAN, MOY?



DI PUMATANG  
AI SI PURONG,  
SAPAT NA  
ANG ADYOS NI  
ENTANG NI  
ENTANG NA  
KANIKA UMING  
MALUNAWA-  
AN NYA...  
ANG NANG-  
YARI... BA-  
HABANG  
NANALIS ANG  
KANYANG  
PAGSALALA-  
SING...

NANGANAK NA SI EN-  
TANG KO... MAY BBYBI NA  
NA AKO... MAY BBYBI NA  
AKO... YUHOO,  
BEYBI...

NIJUNIT DAHAN-DAHANG NAPA-  
ANGAT SA BATA ANG MGA KA-  
MAY NI PURONG NANG MAKITA  
ANG MUKHA NG KANTANG ANAK.  
MANDY? NATULUYANG NAWAK  
ANG PAKGALASING, NAGPAGAN  
SIYA...



KAMUKHA NI  
TENTOY!!!



BAKIT KAMUKHA NI  
TENTOY ANG BATA?  
(...???)

BAKIT???

TAPOS!



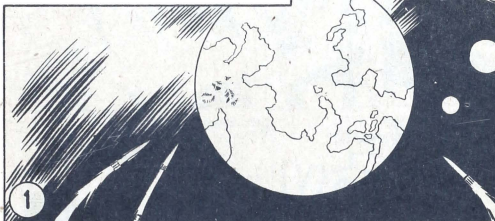
# MANDRAKE ang SALAMANGKERO

mina LEE FALK at PHIL DAVIS

BUHAT SA SAMPUNG  
MILYONG PLANETA, DI  
MABILANG NA MGA  
SASAKYANG NAGLULU-  
LAN NG MGA NAGWA-  
GI SA TIMPALAK -  
KAGANDAHAN ANG TU-  
MUNGO SA MAGNA?

MAGNA? NA-  
NANABINIP  
BA TAYO?  
KURJIN  
MO AKO,  
MANDRAKE.  
ARAY--?  
GISING  
AKO.

ANGAN-ANGAN  
NA MILYANG LAYO  
BUHAT SA ATIN--PI-  
NAKA-MALAKING  
PLANETA SA KALA-  
WAKAN--SINO  
ANG MANINI-  
WALA?



ANG KAPTULOY NG MAGNA -- ILANG MIL-  
YANG TAAS -- SINO SALIMLOT NG  
BAHAY NG GAGAM -- MATIBAY PA  
SA BAKAL -- MAY KISLAP NG  
KALANGITAN--

MGA NAGWAGI SA TIMPALAK  
-- SA SAMPUNG MILYONG  
PLANETA -- NAGTATAKA AT  
DI NAKATITIPAK NA TULAD  
NI NARDA--

MASTULUY-TULOY KAYO  
SA TAGAHATOL NA MA-  
KINA NG TIMPALAK -  
KAGANDAHAN.

PINASIK NI NARDA ANG  
MAKINANG TAGAHATOL  
-- NA PIPLI NG LABIN-  
DALAWA SA SAMPUNG  
MILYON?

ANO ANG  
POSIBILIDAD  
KONG MANALO  
SA LAHAT NG  
BABAINI  
ITO?

TING-  
NAN MO,  
NARDA?

NAPAPA -  
NGITAN KAYA  
SILA SA AKIN  
-- GAYA NG  
DAGKAKA -  
TINGIN KO  
SA KANILA?

170 TULOY



**Gus**  
at  
**Jack**  
ni  
**WALT DISNEY**

NIAGING DESPIDO SI JAQ NA PAGHANAPIN ANG ALPILER NI SINDERELA -- TUBI OR NAT TU BI...



U-HU... PAG LUMUSOB  
SI JAQ (HIKE) LULUSOB  
PIN SI GUS!



# VILLA MUERTE

Abela ni  
PATROCINA R. MARCELINO  
Guhit ni  
ELMER ESQUIVIAS

TKA-3 Lathas

Ang Simula...

MATAPOS PUNYAN ANG MGA KASAMA AT IBIGAN ANG MAY ISANG MILYONANG MANGOLD-AP NIYA SA BAHAY SA MAYNILA, SA KANLANG TIRAHAN SA LALANGAN ANG HOLD-APER NA SI DORO AY LUMULAN SA ISANG BUS PABALIK SA LUNGGO. MABIGLALA NYA SA BUS ANG MGA-ASAWANG ARMANDO AT AMARNA NA KASAMA ANG PALAMANG KAKAY NA MALLIT PA AY PRTUNGONG MAYNILA UPANG PITO MANGONG. MABIGLALA SA BUHAY NG MANGKILNAN NINA ARMANDO SI DORO DINAL SA PACTA NITONG KUBITWANG-LOOB SA KANILA...



ESTE ETI NA PACTA TAYO SA MAYNILA... MISTER DORO YONG PANGAKO WINGO TAY RAHO SA AKIN SA INYONG KOMPANYA NA...

TABLAC BUS LINE YAY!



OO ARMANDO...ALAM MO NA NAMAN ANG DIREKSION MO...BASTA MGA PAKAYON KAY PUNTAHAN MO KO?

OHO, MISTER DORO...BUKAS NA BUKAS DIN ID...AT PANINA NA ID ANG PAKASALAMAT MO.



ANONG GABI MO SA MO, MARINA...SUSUMBERT DINI TAYO DITO, TIRAHAN MO SA BUS PA LANG, AHE PANGASA NA WINGO MAKAKURSA MO TRABAHO?



BIK-TYK-TYK...KAWA WANG LALAKI PANINA LANG PANPALAMANG NEGOSYANTE NGA AKO, ANO KAYA ANG ISIPIN NIYA ORAS NA MALARANG MUPITIKO ANG DIREKSION KONA NG BGAY SA KANYA?



NEGANIN NA RAMOS... OKEY, DORO...TAAS ANG MGA KANAY, PARES TAYO KA?



ABA, MGA ANO...NAGKAKAMALI WATA KONO, P BAKIT NHO KO HINHULI?



HINDI NHO KO MAHUHULI... WALANGHINA KA... SOW! UUNG!

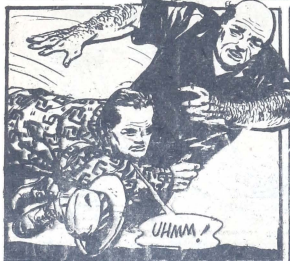


MANDING...MAG KAKAGULO ANG MGA TAO ROON, O?

OO NGA...MAY HINAHABAL NA ABAY SI...SI MISTER DORO ANG HANOL NA YON A.



MISTER DORO BAKIT ?! PRRRRR!!! PRRRRR!!!



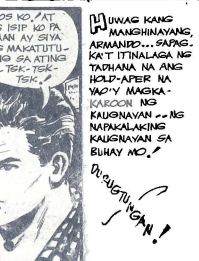
BA BAKIT NHO SIYA HINHULI?



MANGHOLD-AP NG BANKO.



MANGHOLD-AP NG BANKO ?! HO-HOLD. APER SI...SI MISTER DORO ?!



DINOS MO, AT ANG ISIP MO PA NAMAN AY SIYA ANG MAKATUTU-LONG SA ATING...TEK-TEK...TEK

UNANG KANG MANGHINAYANG ARMANDO...SAPAG-KAT ITINALAGA NG TAYAHAN NA ANG HOLD-APER NA YADY MANGKILNONG NG KANAYANAN...NG NAPAKALAKING KANAYANAN SA BUHAY MO. Desistuhan!



# Remember Me

(Alzola Kita, Mahal Ko...)

**IKA-IOLABAS**

Ulang ulit na tumutost si Teresa sa kahilingan ng mga panahin, ingit na ingit si Lulu, magtatapos na ang huling tumutost ni Teresa... nang...

Ang kahilingan...  
 Nagtataka si Lulu nang dumating si Leandro na kasama si Teresa at Rene, nangarung na naman ng magbabantayan ng pamburosap si Lulu ng hindi na pinansin ni Teresa. Nagdago ib palatuntunan, at sa isang bilang ay irinakilala ni Leandro si Teresa, nilungas ang lusat nang tumutost ng akordiyon ang dalaga, may nasamang sinabalgan si Lulu...

Kahangahanga ang batang ito, kaila...  
 Siyemba, tyong... pero sa kabila nyan ay naka... siya naman sa kasiballan ng partitong ito!

**KATHA NI EDDIE RANOLA**

ANO ANG IBIG MONG SABIHIN? IKARABANGAN BA NINYONG MASABI NG MGA TAD NA SA KA-SAWANGANG ITO? NAGING TAMPOK ANG ISANG PULU... BING NABIBITANG BUNAGALA SA LANGSANG AT KAHALU-BLO NG IBA-IBANG LALAKI.

NAPIDHO KONG HINDI? AT ANG BABAIN IYAN AY GAYON! ISANG BABAYAN LANGSANGAN! ...TURA LANG AY HINDI NA NAHIYA!

KAYA PALA PARANG NA MUMUKHAAN KO? NA HINDI SIYA NSGA PALA... ANG NILUMISAN NAMI NOONG HINDI MAKAPA-PAIS NG KONG SABIHIN KONG NI LEANDRO! AT IYAN ANG TUTO!

MAKILALA ALAM MO NA... SIYA LALO NA GURU KONG NI LEANDRO! AT IYAN ANG TUTO!

MAIBILA SI DON FILEMON SA NAGIN, SIYA NAMAN PAKATAPOS NG TUSTOS NI TERESA, AT MULING NAPUNO NG MALAMAPAN ANG BULWAGA...

**KLAP! KLAP! KLAP! KLAP!**

MULING NILAPITAN NI LEANDRO SI TERESA AT IKAHATID SANA SA UPUAN, NGUNIT SA-ALAPIT SI LULU AT...  
 NAGALING ANG PAKAKATUSTOS MO NBAYON!... AT DAHIL SA KASTAYANG TINULOT MO SA AKIN AY ITO... TANGAPIN MO ANG LIMOS NA DALAWANG PIDO! BAKA NAMAN NALILITAN KA SA BIYAN.

LULU!... HUWAG KA NAMANG LUBSANG NAGPAPAKASAPANG SA HARAPANG ITO! SALALAHANIN MONG...

AT BAKIT? MASAMA BA PARA SA ITO NA SAN KO ANG ISANG PAKATAPOS NI TERESA AT NAGIN? TALAGA NAKANESA PA - RABANG IYAN NA BUBUHAY?

AT IKAW... MINAMASAMA MO DIN BA ANG BINAGWA KO? HINDI BA TITONG NAMAMALIMO KA SA PARTITONG MO NG INSTRUMENTO MONG IYAN SA MGA LANGSANGAN! NAITO... TANGAPIN MO ANG LIMOS KO SA IYO! O...

NGUNIT ALAM NA ALAM MONG SA PAKAKATUSTOS ITO? HINDI SIYA NAMA - MALIMO! NARAPIN AK SPANG BUNALOG ITO UPANG MAKAPAG-ABLOY SA ATING MGA PANAHIN... AT ITO SA SABEL MO NA ANG PANGULAP SA KAMA!

SASAGOT SI LULU NGUNIT SUMABAD NA SI DON FILEMON...  
 ITIGIL NA NINYO ANG SULTAN!... SA BARRIO AKIN AY WALANG MASA- MANG BINAGWA SI LULU! NILUMISAN LANGSANG NIYA ANG ISANG PULU! NGUNIT NUNO NAMI TANGAPIN AY DI HUMAB... PERO ANG NAGDAGO NIYANG LATON AY DI DAPAT NAGIN GABIN PA IBG INYONG KALITAN!

UNILAYO NANG DON SI LULU AY INIHATID SA ISANG URJAN, MALABIS NA KUMAPAHYA NI TERESA ANG PANGYATAYI AT NANG DI NA HARAPANGAN ANG SANDANIN AY NAKAPALALAN NG IYAK AT THINGAS PINTUAN PA - TAKBONG JUMINDO SA RARATID ANG NARIYAK NA RING SI RENE.

**ATE...**

BUONG PABHIHAP NG LOOB NA SUSUNOD SANA NI LEANDRO SI TERESA, NGUNIT HUMALANG SA MAY PINTUAN SI DON FILEMON...  
 PABAYAN MO NA SILA, LEANDRO! HUWAG MONG IPAKILALA SA HARAPANG ITO ANG IYONG KABILAWAN!

NGUNIT, PAPA...  
 NARIYAN MO ANG SIYANG RO! HUWAG MO KONG SUWATIN.

**ITUTULOY**





"Iniwasan ko nang magkasalubong man lamang kami..."

## "Ang Hindi Lumigon..."

Pagtatapat Ng Isang Istambay  
kay Benito R. Cadiz

MALAPIT na naman ang halalan. At ngayoy nagunita ko ang isang pangyayaring napapanahong isilaysay upang magiging isang aral.

Panahon din noon ng halalan at abala sa pagkampaanya ng mga kandidato. Ako'y pangulo ng isang kapisanan sa Sampalok, Maynila, at lider ng isang kandidato (hindi ko na babanggitin ang pangalan, dahil sa mga pansariling kadahilanan).

Kusang naglider ako sa kandidadong ito dahil sa ilang malaking tungol na nagawa sa akin, bukod sa nagkakaroon ako ng sala-

ping ipinagkakaloob niya. Siya rin ang nagbigay sa akin ng siyento-singkuwento pesos na ginugol ko sa pagpapospital sa aking asawa. Massabi kong unay sa Mayor, utang namin sa kanya (sa tinutukoy kong kandidato) ang kaligtasan ng mimamahal kong kabayk ng dibdib.

Sa ginagawa kong lubusang pagtulong sa kandidatura niya, lubusang nalapit sa akin ang kanyang loob at pagtitiwala. Di mimansang ipinadama niya sa akin ang pagkilala ng utang na loob.

—Ang ginagawa ko'y bahagi lamang ng aking

pagganti sa mga kabutihan at tungol na nagawa niyo sa akin, —ang madalas ko namang sabihin sa kanya. —At maging ang aking buhay, kung siyang kakaalanganin, ay ihahandog ko sa inyo...

Lalo naman akong napamahala sa kandidadong ito. Ganap niya akong pinagtitiwalaan sa labat nang bagay. Ipinagtitiwala rin niya sa akin ang paghawag ng salaping ipinamumod sa iba niyang mga lider. At mangyari pang sa malinit na pagkakatapan ay nagkakaroon din naman ako, sa

kusang pag-aalok niya sa akin.

—Basta kailangan mo, huwag kang mahiyang gumasta sa salaping iyan...

—ang malimit pa niyang subihin kung ibinigay sa akin ang salaping nauukol sa kanyang mga lider.

Kaya naman kung dumarating sa aming mag-asawa ang mahigpitang pangangailangan ay hindi na ako nag-aatubing gumitingin ang salaping iyon, o kumuha ng kaunting halaga.

Subali't hindi namin akalain ay biglang-biglang napasuog ang kagipitan ang kandidadong ito. Nagkaroon siya ng malaking usaping likha-likha lamang ng mga kalaban sa pulitika. Ipinagharap siya ng mga sakdal na pampamahalaan, kaya pansamantalang ipinagbigitiw tungkulin habang hindi pa natatapos ang kanyang asunto.

Buhat nang magkaroon siya ng usapin ay lumamig lamig ang init ng kanyang pagkampaanya. Pati na ang salaping itinatutust sa kanyang mga lider ay hindi na gaanong saganang gaya nang dati. Isa ako sa nakadama ng nagiging bisa ng asuntong iyon pagka't hindi na rin ako mabiyang malimit ng salapi dahil sa kinasuungan niyang malalaking gugulin.

At habang nalalapit ang araw ng eleksiyon, napapanasin naming humihina ang kanyang kandidatura, bukod sa kumalat pa ang lalong malungkot na balita. Tiyak daw na matatalo sa usapin ang aming kandidato, at maaaring mapasok sa bilangguan.

Para namang sinamantala ng isang kalabang kandidato, nilapitan kami at inidit kaming siya ang aming itaguyod.

—Hindi ko sinasabing nakukuha kayo sa salapi... —ang wika pa ng kandidadong iyon. —Ngunit sa panahong ito ay kailangang magkaroon ng malaking puhunan sa isang kandidatura. Bagasak na ang inyong kandidato at wala na siyang magtagasta sa pagkampaanya. Pihong talo na siya. Kaya siyang lamang ang inyong pag-aalok kung ang inyong ninoyong (tatangkilkin ay "sa kangkungan" lamang pipulutin...

Marami pang sinabi at ipinaiwanag ang kandidadong iyon na humimok sa inyong siya naman ang itaguyod. —At dahil sa kanyang nagigipit na sa kabuhatyan ng mga araw na yaon pagka't kinukulang na nga ng pagtutust sa aming ang aming kandidato, ay natuklo kaming kumamb-

yo. Kasama ako sa limang lider na nanumpa sa kandidadong iyon upang siya naman naming tanangkilkin at itaguyod.

At nakaawas-awas kami sa aming gipit na kalagayan. Mula na naman akong tumanggap ng mga salaping "parating" ng kandidadong aming pinanigan.

Nalaman ng kandidadong "tinaklukan" namin ang katotohanan. Subali't sa bahip na magalit ay naranang binigyan pa kami ng matuwid.

—Hindi ko kayo masisisi, —ang wika pa sa akin nang ako'y malungkot na kausapin. —Sa kabila ng labat, kailangang hangarin ninyo ang kabutihan ng inyong sarili. Mayroon kayong pamilya na siyang higit na dapat niyong alalahanin. Wala na nga akong malibigyan na talong sa inyo pagka't naubusan ako ng salapi sa aking asunto.

Buhat noon, hindi na kami nagkausap ng kandidadong ito na masasabi kong ipinagkakausapan ang aming namin ng malaking utang na loob. Subali't wala akong magagawa. Gaya ng sabi niya ay kailang lamang na unang hangarin ko ang kabutihan ng aking pamilya. At ang bagay na iyan ay natatagpuan ko sa bagong kandidadong siya naming itinataguyod.

Kung bakit pinagisihan ko ang bagay na iyon?

Hindi kapaipaniwala. Ngunit parang himangang ang kandidadong "tinaklukan" ko nitong huli ay nanalo sa kanyang usapin at nanalo rin sa halalan pagka't tinangkilkin ng mahihirap sa kanilang pook at sa maraming pangin ng lunsod. Muli siyang nabalik sa kanyang tungkulin at higit pang "lumakas" kayo dati. Nagiging kabigang siyang matalik ng yumaong Pangulong Magaysay at na maraming napasok sa trabaho.

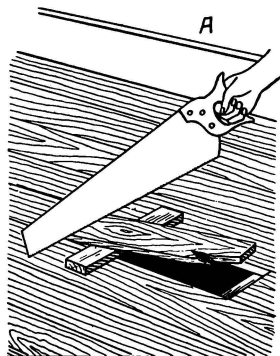
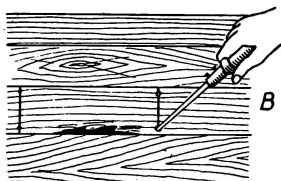
Samantalang ako, akong unang lider niya na nagiging malapit sa kanyang kaloban nang matagal din namang panahon, ay walang hanapuhay at helos sumala na sa oras. Sa pagka't ang kandidato namin ay natalo, at mangyari pang wala rin kaming napala nang matapos na abala halalan.

Parang isang masakit na biro, minsan ay nagkita kami ng kandidadong tinaklikid ko. Noon ay dinalaw niya ang isang mayasahit sa aming pook na ibinigyan niya ng tungol. Sa mawiliwili at mahinahong himig ng pagasalita, sinabi niya sa akin na pumunta

(Sundan sa pah. 30)

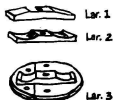
## PAGKUKUMPUNI NG SAHIG NA TABLA

Kung ang dulo ng sirang sahig ay nakalitaw, pukukin ang mga pako sa magkabilang dulo ng sirang tabla. Itaas sa pamamagitan ng pait ang nakikitang dulo ng sirang tabla at ipatong sa isang kahoy, tulad ng makikita sa A. Lagarin sa tapat ng bakad.



Kung walang makikitang dugtong sa buong haba ng tabla, butasan ang magkabilang dulo ng bahaging may sirra. Putulin nang pahilis ang mga dulo sa pamamagitan ng isang pambutas na lagari (B).

### MGA PANGHALANG SA PINTO



Ang karaniwang mga panghalang sa pinto ay yari sa kahoy at metal.

Ang pinakasimpleng hugis na makikita sa larawan 1 ay yari sa matigas na kahoy at may butas sa gitna para sa turnilyo.

Ang mga kalang na bakal at tanso ay maghig na tulad ng na sa larawan 2.

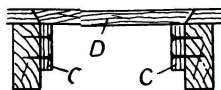
Ang mga yari sa bakal ay mabibili sa sukat na mula 1½ hanggang 2½".

Ang mga panghalang na tanso naman ay mabibili sa sukat na ¾" — 2½", Ang dagdag na laki ay ¼".

Ang ibang uri ng panghalang na bakal ay mabili sa sukat na 1¾" — 2"; at ang panghalang na tanso ay sa sukat na ¾" — 1".

Higit na maganda ang hugis ng na sa larawan 3. Ang panghalang na ito ay nakakabit sa isang lapad ng tanso. Ang kaputol ay ikinakabit naman sa kaugnay na kabitan.

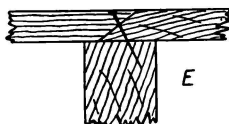
Ito'y ginagamit kung manipis ang tabla o kung ibig ng magandang panghalang. Lapad ang dulo ng turnilyong gagamitin sa pagkakabit nito. Ang isang ito ay hindi sisira sa giild ng pinto, di tulad ng ibang nabanggit.



Magkabit ng dalawang maililit na kalang (C,C) na pagpapatungnan ng bagong pirasong tabla.

Ang mga dulo ng tabla ay maaaring ipako o iturnilyo (E).

Lahat ng butas o putok na makita ay kailangang singitan ng kahoy na plastik.

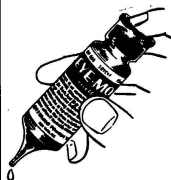


## Masdan...



**ANG DAIGDIG SA  
PAMAMAGITAN NG  
MALINAW AT  
MAGAGANDANG  
MGA MATA**

**ANG ARAW ARAW NA  
PAGGAMIT NG ILANG  
PATAK NG**



## EYE-MO

**AY NAGDUDULOT  
NG KABABALAG-  
HAN SA INYONG  
MGA MATA**

1 Fl. oz. Container Chlorbutolol 1 gr. Boric Acid 10 gr.  
Bottle and Solution 10 gr., Zinc Sulphate 1/10 gr.

# Kayo Al...

(Buhay sa pah. 9)

Estatos Unidos, hindi lubang kailangan ang bakuping ito sapagka't dahil sa kataasan ng uri ng pamumuhay doon, ang sakit na tisis ay hindi nagiging suliranin. Eya'to sa Pilipinas, sa Europa, sa Timog Amerika. Di dapat kalimutan na bagaman at binabakunan na ang mga bata, ito'y hindi rin dapat ilapat sa mga taong may sakit ng tuberculosis. Walang paraang pang-iwas sa sakit na naglilitas dito ng 100%, at ito ay totoo rin sa BCG. Ang mga paalangan sa mga sanggol (nurses) at "Well Baby Clinics" ay nagbibigay na ngayon ng bakusang BCG.

## O UBONG-AO — TETANO O UBONG-AO — TETANO

Ang sama-samang ineksyon laban sa tatlong sakit na ito ay nakilang mabisa rin. Walang isang mang pinsala pagkatapos ibigay, ito ay sinimulang ibigay kung tatlong buwan na ang sanggol, ang ikalawa ay kung 4 na buwan at ang huli ay kung 5%, na isang taon pagkatapos ng huling ineksyon, bibigyan ng isang ineksyong muli ng labat upang paglalan at agaling sa bida ng tatlong nabigay na. Isa pang pangdagang ang ibibigay kung ang bata ay handa nang pumaso sa paaralan.

## BAKUNA SA BULUTONG

Ang bakuna ay siyang pinakambalang nagiging sa bulu-

tong. Nababasa natin sa maraming taon na walang nagkakaroon ng bulutong. Ang sanggol ay maaring nang bakunahan simula pa sa pagkakaroon nito ng limang buwan. Karaniwang itinatagpuan ang bakuna ng bulutong sa tinig ng doktor na ibigay ito sa pagitan ng 6 hanggang 12 buwang ang bata. Ang bakuna para sa bulutong ay hindi dapat ibigay kung ang bata ay may mga singsaw sa balat o sugat, at kung totoo manitig. Ang pagbakunang muli ay ginsagawa kung ang bata ay pampak sa sa paaralan at kung panahon ng salot o epidemya nito.

## KOLERA — TIPUS — DISENTERYA

Ang ineksyon laban sa mga sakit na ito ay hindi ibinibigay kung di may 2 taon na ang bata at nagsisimula nang kumatan ng mga pagkain ng matatanda sa labas ng taban... Bago sumapakin sa ikat-2 taon, ang pagpapakil ng bata ay nanatibay-bayag kaya't ang pagpapno ng mga sakit na ito ay maliwanag. Kung nagkaroon ng mga sakit na siyang sa loob ng tabanan o kaya'y maging panahon nito, ang mga bata ay dapat nang tumanggap ng ineksyon kahit na maging pa.

## TIGDAS

May isang likha buhat sa imunan ng tao na tinatawag na "Immune Serum Globulin" na pumipigil at pagpapagaan sa tigdas. Hindi ito magiging ibibigay sa mga bata sapagka't ang bida ay tumatagal lamang ng mga 2

hanggang 6 na linggo, di gaya ng ibang gamot na pangmatatagan. Kaya't ito'y ibibigay lamang sa mga nakaroon na. Ang tigdas ay hindi kapangkang supungit, lubos papakil ang magkaskask niya ay hindi na nagkakaroon pa.

Walang gamot na pang-iwas sa bulutong-tubig at "influenza". Ang mga bakuna laban sa sipon ay hindi magiging mabisa ngunit ang bakuna laban sa polyo ay malapit nang gamitin at ang bida nito ay kasiya-kasiya.

## ANG PAGKAHAWA

Kapag ang bata ay nagkaskakit, ang unang nagkaskakit na ating sarili ay ito: "Paano niya nakuha ang sakit na ito?" At kayo'y nagtataka kung paano siya malalawa. Huwag niyong akalaha na ang mga bata ay ibinibigay ng mababaw, sila pa nga ang madalang pesukin nito dahil sa kamuran ng kanilang katawan.

Ang mga mikrobyo ay nagkaskat sa labat ng dako. May mga mababagakit ito ay mababagakit hindi. Hindi naman lajag dapat asahan na sapagka't nabantad ang isang bata sa mikrobyo ay magkaskakit na kasagat ito. Nangyayari lamang ang pagkaskakit kung ang bata ay mababagakit at walang panalagan ang katawan at kung matagal nang nababantad sa taong nakakahawa. Maari rin man na kahit na malakas ang bata ay magkaskakit din kung ang mikrobyo ay totooang mabagkit.

Ang mga mikrobyo ay nakapapak sa loob ng bituka sa pamamagitan ng tubig at pagkain. Ganito ang nangyayari sa sakit na tipus, disenterya, at iba pang sakit sa bituka. Ang maruruming kamay, laruan, papel at iba't ibang pa na nalalaga sa bibig, ay nagdadala rin ng mikrobyo. Ang mga maruruming imunan, kagamitan, at tsampung, zoma ay nagdadala rin ng mikrobyo sa bibig ng bata at ito ang pangmumulan ng mga singsaw at pamumula (stomatitis).

Maari ring ang mga mikrobyo ay pumapasok sa dinaranan ng biniaga sa pamamagitan ng ilong. Ang mga mikrobyo ng tisis ay millipad ay hangin buhat sa mga natutuyong dura. Ang hangin ito kapag nasinghot ay pumapasok sa bage at ang mikrobyo ay natatagpuan dito. Ang mga mikrobyo ng tigdas, beke, bulutong-tubig at bulutong ay napakalilit kaysa sa karaniwan at ito'y nagsisipaso sa katawan sa pamamagitan ng ilong. Pinapapakil din nito ang katawan sa pamamagitan ng balat ng tao kung ito'y may sugat, kamot, at sa pamamagitan ng kagat ng mga hayop gaya ng pusa, daga, aso, at ibing ibong... Nakarinang na kayo marunil ng pagpapasok sa katawan ng mikrobyo ng te-

# PAGKAKATAON SA MGA KABATAAN...

Ang Magasin ng BAGONG BUHAY ay nag-aanyaga sa mga kabataan, nagisipag-aral o hindi man, na magpadala ng kanilang maililang akda (maaring kuwento, sanaysay, artikulo o iba pang lathalaing) at malalathalaing namin kailanpana't maari. Ito'y ibinunod nang unang bigyan ng pagkakaatong ang mga kabataang mahilig sumulat na makapagpalathala ng "mga bunga ng kanilang panitik."

Ang baw't ipadadalang akda ay huwag kukulungan sa isang pahina at huwag namang mabigat sa dalawang pahina ng karaniwang papel-makinilya at makiniilyado sa dalawang pantlang. Maari ring sulat-kamag, kailangan ng lamang na maging maliwagan ang pagkakaatong.

Ang baw't malathalang akda ay pagkakaatong ng P5.00 papuya.

Samanantalahan ang pagkakaatong ito. Maaring ito na ang maging tuntungan sa paglikha ng pangalan ng sinumang karapat-dapat tanghalang kuwentaista o manunulat.

Padala ang inyong akda sa: **MAGASIN NG BAGONG BUHAY, Gusinging Times, Florentino Torres, Maynila.**

tano sa pamamagitan ng maging sugat. Ang rebelo o "hydrophobia" ay nangagagaling din sa mikrobyong pumapasok sa balat kung nakagagat ng aso o pusa. Ang puod ng bagong silang na sanggol ay maari ring pagdaanan ng mga mikrobyong natatago. Karaniwang hindi ito nakatagapapala sa bida ngunit kapag nanghina dahil sa kakulungan ng pagkain at tuog, ang mga mikrobyong ito ay nagkakaroon ng pagkakaatong sumaleky, dumami, at talunin ang mahinang katawan ng bata. Kaya't ang mga mikrobyong ito ay nagtingkang away ng katawan at kung manalo ay siyang pangmumulan ng pagkaskakit.

## ANG PAGLIPAT NG MIKROBYO

Nalalaman natin na ang mga mikrobyo ay palipatlipat sa mga tao sa pamamagitan ng tuwiran at di-tuwirang pamamaraan. Ang paghahil ay isang tuwirang paraan ng pagpasa ng mikrobyo. Ang tuberculosis ay madalas nasasalin sa bata sa ganitong paraan.

Ang pagpasok ng mikrobyo sa katawan ng tao sa pamamagitan ng pagkain at tubig ay di-tuwirang paraan. Ang mga mikrobyong ng dumi ng isang tao, maysakit ay maging makaralang, sa kapabayanan, sa pagkain at imuin, at ito naman ang maghahadit sa bituka ng bata.

Isa pang halimbawa ng di-tuwirang paraan ay makikita sa malaya. Ang mikrobyo ng isang maysakit ay maliipit

sa iba sa pamamagitan ng labag ng isang uri ng lamok na tinatawag na "anophele". Ang iba namang uri ng lamok ay maaaring magdala ng mga sakit ng dengge at "yellow fever" buhat sa isang maysakit nilo.

Ang lahat ng mga mikrobyong ito ay maaaring talunin ng katawan ng bata kung magaling. Kaya't kailangan na ang pagkain, paglathala, at ang kalagayang panalathala, ng bata ay subaybayan magabit. Kasabay nito sa paglathala ng malayo siya sa pag-nagbubuhatan ng mga sakit.

Ang mga tagdala ng ganitong mikrobyo gaya ng mga lamok at pulgas ay dapat ingatang huwag padapuin sa mga bata. Dahil dito kung kaya't ang kampanya laban sa maraming sinimulan sa pagpapakil sa mga tirahan ng mga lamok. Ang mga langaw at lipis ay dapat ding supungit. Nakikitang ninyo kung paano ito nagdadala ng mikrobyo sa pamamagitan ng pagpapalathala ng pagpapasok ng bagay at sa pagkain at imuin... Kapag maraming larang, nagkakaroon ng mga sakit sa bituka ang mga bata. Kaya't nakikitang ninyo ang kahalagahan ng paglathala ng mga pagkain at pag-iingat na huwag tong madapuan ng mga nasabing hayop.

(Subaybayan ang susunod na laban ng magasing ito sapagka't mababasa ninyo ang mahalalagang tagubilin tungkol sa pag-iingat ng mga pagkain at pag-iingat ng pagpapalathala ng mga pagkain at pagpapalathala ng mga pagkain sa maraming uri ng sakit.)

Ang aming mahigit sa 50 taong karamaman, at ang paggamit namin ng pinakamakabagong makinerya sa paghahanda ng tabako sa paggawa ng mataas na uri ng tabako at siguripyo ay ang inyong katutuhan ng dininang papansapang kasiyahan sa paninigariyo.

**Alhambra**  
CIGAR AND CIGARETTE MFG. CO.  
31 TAYUMAN, MANILA • TEL. 2-61-96



# ibat ibang Kulay sa *puting-tabing* ni Eddie Rañola

Ito'y magandang pagkaka-taon sa kadalagahan. Ang Everlasting Pictures, lathalaan sa mga pelikulang puno ng aksiyon, ay nagbunsod ng isang patimpalak. Naganhanap sila ng isang "Sarong Girl" na makakatambal ni Jesus "Og" Ramos sa pelikulang *Hundred Island*. Ang magiging ganimpala ay magpipiling "Sarong Girl" ay ang kontrato sa pagiging ganap na bituin.

Ang unang katangiang dapat taglayin ng maaaring mag-silal sa timpalak na ito ay ang ganda ng pangangalan. Kung makalalampas sa iba pang pagsusulat ay tiyak na tatanghaling bituin ng Everlasting Pictures.

Ang *Hundred Island* na siyang sanhi ng patimpalak na ito ay nakatakdang simulang isapelikula sa buwan ng Hulyo. Ito ay magiging isa sa pinakamaling produksiyon ng taon, kung pagbabatayan ang ginagawang paghahanda sa pagsasapelikula nito, gayundin ang nakalaang malaking gugulin. Ang mamamahala ay si Felix Villar.

Dahil sa kakaunting panahon na lamang ang nailalaba sa timpalak, ang lupon ng mga hurado ay abalang-abala ng mga sukdulang pamimili at pagsusuri sa mga nagsisilalok. Ang kinakailangang edad ng hinahanap na "Sarong Girl" ay mula sa 16 hanggang 21 taon, at ang taas ay hindi mababa sa 5 talampakan at 2 pulgada.

Si Lolita Rodriguez ay mapapanood sa Veronica ng Sampaguita sa isang malibang na mang-papel. Sa Jack and Jill, na siyang naging "break" ni Lolita sa pagiging bituin, ay napanood siya bilang isang sipa-sipa'y tsuper na nagbabalik-tayang lalaki upang makalalong sa kanyang mga magulang. Sa Gilda, na pinagtagumpayan niya bilang pinakamaluhay sa artistang babae ng 1956, ay lumabas siyang isang pulitibing nabubuhay sa kanyang taon. Ngayon, sa Veronica, ay mapapanood siya bilang siya sa papel ng isang makaluma, walang ayos at simpleng-simpleng maybahay na ang malibis na pagpapabaya sa katuwaan ay siyang nagbunsod sa kanyang ari-ari upang "hinamanap ng isang kandangman."

Siwi Rogelio de la Rosa at Paredianan ay siyang kasama siyang tumutopod ng mga pangunang papel, sa direksiyon ni Mor. S. Torres.

Ang ilan sa mga pangunahing bituin ng LVN ay kasalukuyang abalang-abala sa paggawa ng isang merkito sa panahon — ang *Sango-sangay*

Puso na pinamamahalaan ni Susana de Guzman. Inasapelikula sa Batang, La Union, siyang kasiyaya ang mga styuting at inasahang matatapos sa madaling panahon. Sa pagsasapelikula ng

*Sango-sangay* Puso ay muling nagkaroon ng pagkaka-taon si Eddie Rodriguez na lagim makasama at makatagsap ni Charito Solis. At ito'y sinasamantalang ng binata upang muling muling ibulong ang

kanyang puso." Aywan nga lamang kung ano ang naging reaksyon ni Charito, na nitong mga huling araw ay nabaling kinahuhumalingan naman ng palikrong si Leroy Salvador.

Kasamang itinatampok sa pelikulang ito sina Rosa Rosal, Armando Goiena at Val Cas, telo. Katulog na mga bituin sina Milagros Naval, Jose Vergara at Rosa Aguirre.

Napuno halos ng mga "teen-

port noong Martes ng gabi dahil sa pag-alis ni Zaldy Zshornick sa putungona Hollywood. Ilan sa mga dalawang nagpapahatid sa paborito niyang bituin ang nagpa-baon ng ng lathala sa kaniyang makinig na artista, samantalang ang kabintarian ay nagpa-baon naman ng magandang hangarin.

Mga ilang buwang mananatili si Zaldy sa Hollywood upang gumana mula roon ang Sweetheart ng C. H. Santiago

## Kung hindi Kayo makapagsepiyo tuwing matatapos Kumain

Minsang Pagsepepiyo lamang sa pamamagitan ng COLGATE DENTAL CREAM ay

- ✓ **Maghaponng** Sumusugpo sa Pagkasira ng Ngipin!
- ✓ **Karakarakang** Pumapawi sa Masamang Hininga!
- ✓ **Pinananatiling Maganda't Malinis** ang Ngipin!



Karakarakang nagkaka'ta ang Colgate's upang masugpo ang masamang hiningang nagstimula sa bibig at sa bawag ng pagsepepiyo lamang ng Colgate's ay itinatagpuan ng mga dalaga at sarira ang itong bilyag sa loob ng 12 oras o higit pa. Sadang maliglig ng kabataan ang kasiya-siyang isang mangharing ng Colgate's. Kaya't maliglig malig gamitin lagi ang Colgate's sa pagsepepiyo tuwing itawing matatapos kumain—ang pinakamabuting panahon na nagpapalimang nakababaw sa pagkasira ng ngipin. Tandaan, upang matatag ang ganap na kabuugan ng ngipin ay makipagkita sa itong dentist makalawang beses sa isang taon.

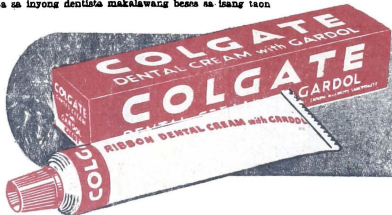
*Sapagkat*

Colgate's ang tangang panlinis sa ngipin na may GARDOL\* na sumusugpo sa pagkasira ng ngipin sa buong maghapon!

Kaya't ang Colgate's ay hindi lamang lubusang nililinis ang ngipin — hindi lamang pinakitupat at pinagandang ang ngipin — hindi lamang ganap na pinababago ang hininga — ngunit sumusugpo rin ang pagkasira ng ngipin sa loob ng 12 oras o higit pa!



Minsang pagsepepiyo ng Colgate's sa umaga — at minsang pagsepepiyo sa gabi — ay nagbibigay ng magandang at magandang laban sa nakasusang asido. Ang Gardol ng Colgate's ay bumubuhay ng pinatutuging sa buong maghapon! May kasiya-siyang isang makatag na tulugan sa buong panahon.



\* Colgate's Trade-Mark for Sodium Hexafluor Arsenate

Pinatutugling PHILIPPINE DENTAL ASSOCIATION

Ang Pinakamabiling "TOOTHPASTE" Sa Pilipinas ...Sa E. U. A. ...Sa Buong Daigdig!



Film Organization na nakatandang ipamakigi sa ibang-bang bansa. Katambal ni Zaldy sa Sweetheart si Shirley Gorsepe, na ayon sa mga bulung-bulungan ay talagang kasintahan na ni Zaldy. Ang pelikulang ito'y pinamamahalaan ni Direktor Gerardo de Leon.

Ang bituin ng Sempaguita sa 1957, si Romeo Vasquez, ay napagkaman ng kanyang mga tagahanga, na isa nang "ama". Marami tuloy ang nagbigat at halos hindi makapaniwala. At isang pangyayari lamang ang nangyari dahil. Minsan ay nakita siyang naaang ng kanilang tahanan sa Sta. Mesa na may kasamang isang magandang bebalag nagdadalingin. Magkasabay silang sumakay sa bus at magkasama hangang sa Escolla. Iyon lamang ang dahilan. Nabalita nang si Romy ay mayasawa at malapit nang magiging ama. At ang sabitanan pa ay manimila sila noon ng mga lampin at baro ng bata. Ngunit ang tutoo, isang kapatid lamang ni Romy ang bebaing iyon: si Rosie Dineros, na ang tutoo'y may dalawa nang anak. Nainirahan ang kanyang kapatid sa ibang bahay na kapitan ang asawa nito, kaya kung naparoon sa kanila ay para silang nasasabik sa isa't isa. At nang araw ngayon ay ay sinamahan ni Romy sa pamimila sa Escolla.

Natawala na lamang ang artista kagap napag-uusain ang buhay na iyon. A'ainin nga ba namang pagkaman

Ano kaya ang nakita nina Rita Gomez at Nancy Carlos sa tagpong itong kuha sa "DYOS" ng Sempaguita? Pinamamahalaan ni Direktor Conrado Conde, katambal ni Rita sa pangunang papel si Ric Rodrigo.

Tila may kakatuang sinabi si Charito Solis kaya ganyan na lamang ang anyo nina Direktora Susana de Guzman at Armandou Goyena! Ito'y kuha sa Bauang, La Union, samantalang itinasapikelula roun ang "SANGA-SANGANG PUSO" ng LVN.



Kaya ngayon, hinihintay ng mga taga-LVN ang kalalabasan ng pustahan ngayon sa magis-mula lamang sa isang pagbituan.

## Ang Hindi...

(Buhat sa pah. 26)

ako sa kanyang tanggapan ano mang oras na kailangan ko ang tulong niya.

siyang namimila na ng lampin para sa kanyang magiging anak, gayong ang tutoo'y al hindi pa raw niya napananginip man lamang ang babaling magmamay-ari ng kanyang puso!

Kasalukuyang ginagawa ni Romeo Vasquez ang Pretty Boy ng Vera-Perez Productions.

May malaking pustahan ngayon sa LVN na nangyari dahil lamang sa isang pagkakatutuhan.

Minsan ay may nagbitu bag Rotf Boyer na "sa kanyang-agan" lamang ang sinulat niyang Badyso. Pabirong sumagot ang autor at sinabing pag hindi nagtatagumpay ang Badyso ay hindi na siya magpapalawak nang mahaba.

Ang bitrong yon ni Boyer ay narinig ni Manhié de Leon, ang boss ng LVN, at pabirong sumabod. Ang nangyari ay napagkatuwaan ang dalawa sa pamamagitan ng isang pustahan. Ang sabi ni Rotf: hindi lamang magiging tagumpay ang Badyso kundi kuha pa ng gantimpala sa Golden Harvest Award. Ipinusta niya ang kanyang buong kasulido, bukod pa sa pamamamagitan ng dalawang katoo sa isang malaking restawran. Tinanggap naman ni Manhié ang pustita sa utosang doobelien niya ang ashod ni Boyer kagap naglamo nga ng Golden Harvest Awards, bukod sa siya ang "tataya" sa lahat nang gastos sa makakain ng dalawang katoo sa tinukoy nilang tanyag na kainan.

—Nabalitaan ko ang kagalagayan mo ngayon,—ang wika pa niya sa akin,—kung ako man ay nagawa ninyong iwan sa mga sandalizing lalong kailangan ko ang inyong tulong at pagdamay, hindi ko magagawa rin ang gayon. Hindi ko naililomot ang minsay naging mabuti nating pag-sasamahin. At sa lahat ng oras ay nakahanda akong tumulong sa iyo, kung kailanganin mo. Sa kabila ng lahat ay nililingon ko rin ang mabubuting nagawa mo sa akin.

Para akong naniliti noon sa kahihayan. Nakatungong umuwi ako ng bahay at inawasan ko nang magkasalubong man lamang kami ng kandidatong iyon. Kahit na may mga panahong halos bigbig ko nang tablahin ang aking mukha upang hingon din siya ng tulong sa aming gipit na kalagayan, ay hindi ko magawa. Kaya ang kamay nagdanas ng katakut-takot na paghihirap sa buhay.

Ngunit kung hindi ako naging walang utang na loob, kung natuto akong "luminingon sa pinangga-

lingan" at hindi naging walang turing sa isang taong naging napakabuti sa amin, katapal'y kabilang din ako sa ibang mapapalad na naging mali-gaya ang buhay sa tulong ng kandidatong aking isinasalaysay. (X)

—OO—

## Nakipagtagay...

(Buhat sa pah. 20)

Si Kabising Ponciano ang may-ari ng lupang sinasaka ni nina Tata Ustong. Ito ang tumulong sa kanya para magiging tininil ng nayon. Si Kabising Ponciano ang lumakad sa bakpey ng panganyan nilang si Kulas. At ang Kabisa rin ang nagpasok kay Kulas sa pinaglingkuran nito ngayon sa Maynila.

—Alam mo, Faustino,—sa pagkakatungong iyon ay sabi ng Kabisa,—ang pagbibigay natin ng kaligayahan sa ating mga anak ay talagang tungkiling dapat panindigan ng isang magulang. Karapatan nating sila ay iwasto sa kanilang mga kamalian. Subali't ang tungkol sa pag-asawa ay nasasa kanila na. Sila na ang behala iyan. Nakita mo naman siguro ang binata kong

Gayon na lamang ang kalungkutan ni Edna Luna nang ipagtagap ni Zaldy Zohornack na ito'y alalis dahil sa isang mahalapang misyon. Tapos sa "KAMAY NI CATIN" ng Premiere na pinamamahalaan ni Direktor Gerardo de Leon.



Ang maringal na si Marlene Dauden, bagong sumiskita na bituin ng Sempaguita na mapagpapasal sa "MGA LIGAY NA BULAKLAK". Ayon sa mga tagahanga ni Marlene, ang bituing ito'y may kakatutuhanang sambatin ng kalalabasan. (X) sa palagay ninyo?



si Fred. Isang lundera lang ng gulay ang kinalukuhan, gayung may hilata rin namang binata. Sa bagay na iyon ay hindi ako nanghimasok. At ngayon ay mabuti naman ang pangalagpasama.

Hindi umiikang si Tata Ustong. Nanatili siyang nakayuko.

—Ilong mga bata ay lumapit sa akin kaha, —patuloy ni Kabising Ponciano. —Sila raw ay tatanan. At ako nga ang pinakunasan para maging padrino upang magkawad mo ang iyang bendisyon.

Tumibit mo ang Kabisa bago muling nagpatuloy. Nakayuko pa rin si Tata Ustong.

—Si Perping ay pinatitigil ko na ng pagkasaka mula ngayon. Inaalok ko sa kanya ang tungkuling biniliwuan ni Matandang Kastor kamakalawa lamang. Ayon sa matatanda ay malimit na raw sumumpung ang pananakit ng kanyang mga kasukusan. Big na raw niyang mambabangit. At si Perping nga ang napipili ko sa bakanteng iyon. Siya, ay magiging tagapamahala ng isa kong palaidanan sa Malabon. 'Rekyo' mainan na ang bata. Malakas.

Nang magising ng paningin si Tata Ustong ay wala ng galit sa kanyang mukha.

Nagsalin ng alak si Kabising Ponciano. May sadya pang nakahandang baso, rum at mga panghalo sa ilalim ng mesta.

—Siyanga pala, —muling sabi ng Kabisa, —ang mga alak na ito ay padala ni Ba Simon. Susundod na lang daw sila ng kanyang maybahay. Farating na sigur...

Inabot ni Kabising Ponciano ang isang baso kay Tata Ustong. Inabot naman ng matanda.

—Alang-alang sa kaligayaban ng iyang mga anak, magtagay toy! —wika ng Kabisa saka itinasang ang hawak na baso.

Nililang ni Tata Ustong si Nena Didang. Nakangiti si

Nana Didang. Ibinaling niya ang paningin sa Kabisa. May galak din sa mukha nito.

Dahan-dahang hinasat ni Tata Ustong ang hawak na baso. At sa mahina subalit: matatag na tinig ay nagsalita: —Alang-alang sa kanilang kaligayaban... (X)

—OO—  
**Upang Maiwasan...**  
(Buhat sa pah. 4)

mang ang makapagkasabi. Ngeyong nalalapat na naman ang halalan, maaring makasaksi na naman tayo ng mga patalay at ng nakapangitiglabot na mga krimeng gaya ng mga nangyari sa nangakaraang eleksiyon. At ang lunas o paraan upang mapangalagaan ang maraming buhay ay naatang sa ating pamahalaan. Tungkulin ng mga pinuno ng bayan na hangarin ang kaligtasan ng mga mamamayan, na nasasayang mang walang kaparrakan.

Maisasagawa lamang iyon kung lubusang babakihin ng mga maykapang-ayusan ang mga taong labag ng batas na nag-iingat ng mga sandatang nakamatamatay — sa marahas man o mahinahong kaparaanan.

—OO—  
**Mga Liham at...**  
(Buhat sa pah. 7)

mi maaring ikasal ngayon pagka't kulang pa kami sa hustong edad,

Matapos dona manawari sa amin ang di dapat nangyari sa akala po kayo ninyo'y narapat pang itapatuloy namin ang amin ng pagkakaugnayan sa kasalukuyon? Hindi po kayo napapakali na upang magising kami at magpapamula ng paritabog lang das?

—HERMINIA

**MAHAL KONG HERMINIA:**

Hindi kailan man magiging huli ang pagsisisi ng isang tao. Sa ganang palagay ko, batay sa mga pahayag mo, na rin, ay mabuti yatang huwag na muna ninyong ipagpatuloy ang inyong pagkakaugnayan.

Dahil sa damdaming natutuhan na ninyong angkinin bunga ng malimit ninyong pagkasama, ay di malayang kayo'y muling matukso at maakay na muli sa pagkakaasal nang na ninyong lwasan.

—MARISSA.

**Buhat sa mga...**  
(Buhat sa pah. 6)

ling bigkis ng bata sa leeg at nakabitin sa puno ng kanilang hagdanan.

Kung napag-isip-isip lamang sana ni Wilena: na ang taling bigkis ay sumasagisag sa mga paghihirap ng magulang niya upang siya'y mapalaki; na ang kanilang hagdanan ay sagisag ng mga paghihirap sa buhay na talagang dapat tabakin; at ang kalipayahan sa pagbibig ay maddaling matatama sa sendaling makaroon siya ng matatag na hanapbuhay... marahil, ni sa gunipuni ay hindi niya babalaikin ang gayong pagpapatalakal!

**Ang Bangkay...**  
(Buhat sa pah. 18)

paganakaw naman ang dahilan ng pagpatay. Ang dalawang liham ni Tinente Ramos na nabuksa sa bulsa ni Alberto ay ipinaris sa pormang sulat sa "diary". Napatunayan dito na hindi magkawahawig ang mga sulat kaya't

jayikang ng pulisya na ang rumasalang ang gumawa ng liham na nabuksa sa bulsa ng kanyang. Napanin din ni Tinente Ramos na ang tinting ginamit sa "diary" ay uring "chromic" samantalang ang tintang ginamit sa liham na may laeda ni Alberto ay uring "vanadium". Hinatuloag pa rin ng mga titik ang buong yate sa paghahanap sa "notebook" na pinilasan ng papel na sinulatan ng kriminal, ngunit ito'y hindi nila natagpuan. Nagbukal na muli sila sa Club House at minsan pang ipinasalaysay ni Tinente Ramos kay Mary ang mga pangyayari nang gabagi lumipas na kasama ng dalagasin Romy at Tony.

Kinahapunan, si Romy ay pinilang ng pulisya. Mahigpit na tumulong ang binata. Sa harap nina Mary, Tony, ng matandang tanod sa daungan ng kiub at ng engkargador ay pinag-ugnay-ugnay ni Tinente Ramos ang mga ebidensiyang natagpuan niya at ang kanyang mga hina.

—Nang umalis ka sa tabi nina Tony at Mary kabagi ay mag-iiklasampat —wika ng Tinente kay Romy. —Nagtiyaga ka sa iyang "locker" sa "gym", nagbihis ka agad ng ivong "swimming trunk", at nang handa ka na, pumilas sa iyang kaputol na papel sa iyang "notebook" saka ka lumihap sa kunwaring si Albert ang gumawa. Inlwan mo sa "locker" ang iyang "fountain pen" bago ka lumangoy na patungong yate ni Albert sa laot na may layong 100 metro mula sa pampang. Sinalak mo si Alberto at pinindot nang malakas ang ilong upang lindi makahinga. At nang isip'y patay na ay saka itubilog mo sa dagat matapos isilid sa bulsa ang liham ng Alberto sa pagkasama ninyang nagpakalundon. Ngunit nang awatpohin ang kanyang kawataw ay napatunayan wa-

lang tubig sa sikmura at sa halip nito ay ang pasa sa leeg at ilong ang natagpuan, kaya nitiyak naming si Alberto ay pinsalang. Lumangoy ka uli pabalik sa pampang, at sa iyang pag-ahon ay dito ka rakita ng matandang tanod sa daungan. Nagbukal kang muli sa "gym" at nagbihis, saka ka narbakil kina Tony at Mary nang eksaktong ikasampat' kalahati. Dito ka nanarinis nina Tony at Mary na ikaw ay pagod na pagod. Sa iyang kampeon sa lamangon na kagaya mo ay kayang-kayang malangoy ang layong 100 metro at pabalik, kaya't nabuksa mo sa loob ng tatatumpung minuto lamang isagawa ang krimen. Kayubus sa sana ng pagkakaugnay mo sa krimen kung di lamang sa isang bagay na loob mo naip na siyaya magbibigay sa 'yo sa siyaya!

—Among bagay iyon, Tinente? —lanang ni Mary.

—Ang tinta! Dahil sa tintang ginamit niya sa liham na si Alberto ang kanyang inilagda. Nang siyasinatin namin ang bahay ni Alberto, ang kanyang upisina at ang kanyang yate, isang uri lamang ng tinta ang aming nakita. Ito ay ang uring "chromic". Ngunit maliwanag sa liham na nabuksa sa bulsa ng nasaawi na uring "vanadium" ang nagamit na tinta at ang uring ito ay lamang ng "fountain pen" na natagpuan namin sa "locker" ni Romy sa siya rin ang mayari.

Napakatig-labi na lamang si Mary nang humaguhilol ni Romy sa harapan ni Tinente Ramos. Dahil daw sa labis na pagmamahal niya kay Romy kanya naip niyang libig ni Alberto at nang marasili niya ang pag-ibig ng dalaga. Sa pangyayaring ito ay minsan pang napatunayan na gaano man katatilo ng isang kriminal sa pagkasama ninyang isang krimen, sa dulo't kutapsan ay sa kamay din ng batas siya lalagap! (X)

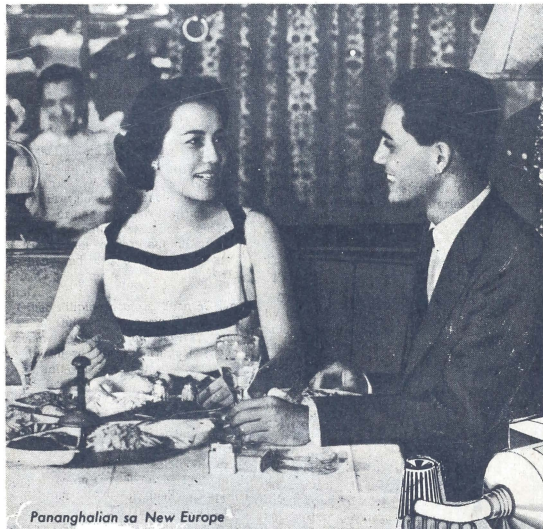
Ang pangkat na nagrisigawa ng "TURISTA" na kasalukuyang istansapeli-kula sa Tokyo. Kuha ang larawan sa estudyong ng Daiji Motion Pictures, katulong ng LVN sa malaking produksiyong ito na pinaglatapabalin nina Nestor de Villa at Nida Blanca. Buhat sa kalina: Lourdes Yamaoka, Mrs. Ikeda, Gng. Jones (Ina ni Nida), Bayani Casimiro, Maria Sevilla, Luisa Montesa, Atsuko Kindaichi, Nestor, Nida, F. H. Constantino, Rebecca del Rio, Mr. Obor at Enrique Rosales.





KUNG KAYO'Y MAKAPAGSISIPILYO PAGKAKATAPOS KUMAIN, IYA'Y NAPAKAGALING — KUNG HINDI'Y...

# Naito ang bagong GLEEM ng PMC ukol sa mga hindi makapagsipilyo pagkakatapos kumain!



Pananghalian sa New Europe

## MINSAN LAMANG PAGSISIPILYO

ay nakapupuksa ng mga mikro-  
yong sanhi ng pagkabulok ng  
ngipin at amoy ng bibig!

Anong nagiging sanhi ng pagka-  
bulok ng ngipin? Mga mikro-  
yong sa bibig. Lahat ay mayroon  
nitong mga mikrobyo. Ang Gleem  
na may katangi-tanging GL-70  
ay nakapupuksa ng hanggang 90%  
ng mga mikrobyong ito — sinu-  
sugpo ang pagkabulok ng ngipin  
at amoy ng bibig!



## Sa Amerika, ang Gleem ay agad naging mabili.

Ang mga abalang Amerikano ay nangailangan ng isang toothpaste na mangangalaga moghapon sa minsan lamang pagsisipilyo!

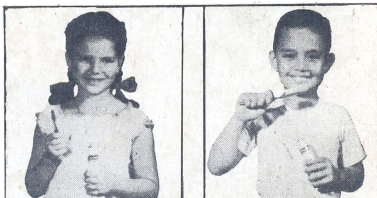
Kung kayo, tulad ng maraming abalang tao, ay hindi makapagsipilyo pagkakatapos kumain, gumamit ng Gleem — ang toothpaste na tumutugon sa makabagong suliraning ito. Napatutunayan sa mga siyentipikong pagsubok na sa minsan lamang pagsisipilyo ng Gleem bago mag-agahan ay mapananatiling presko ang inyong bibig sa buong maghapon!



Mikrobyo sa bibig na pangunang sanhi ng pagkabulok ng ngipin at amoy ng bibig ay dumaraming tulad nito sa magdamag.



Minsan lamang pagsisipilyo ng Gleem ay nakapupuksa ng hanggang 90% ng mga mikrobyong ito.



## Naibigan ng mga bata ang napakainam na lasa ng Gleem!

Ito'y inya ring maibigan. Ang Gleem ay may bago, mas preskong lasang kinawiwilhan ng mga bata. Madali silang mahimok sa palaging paggamit ng Gleem!

**Gleem lamang ang may GL-70 — bagong punlinis at panlaban sa pagkabulok ng ngipin!**